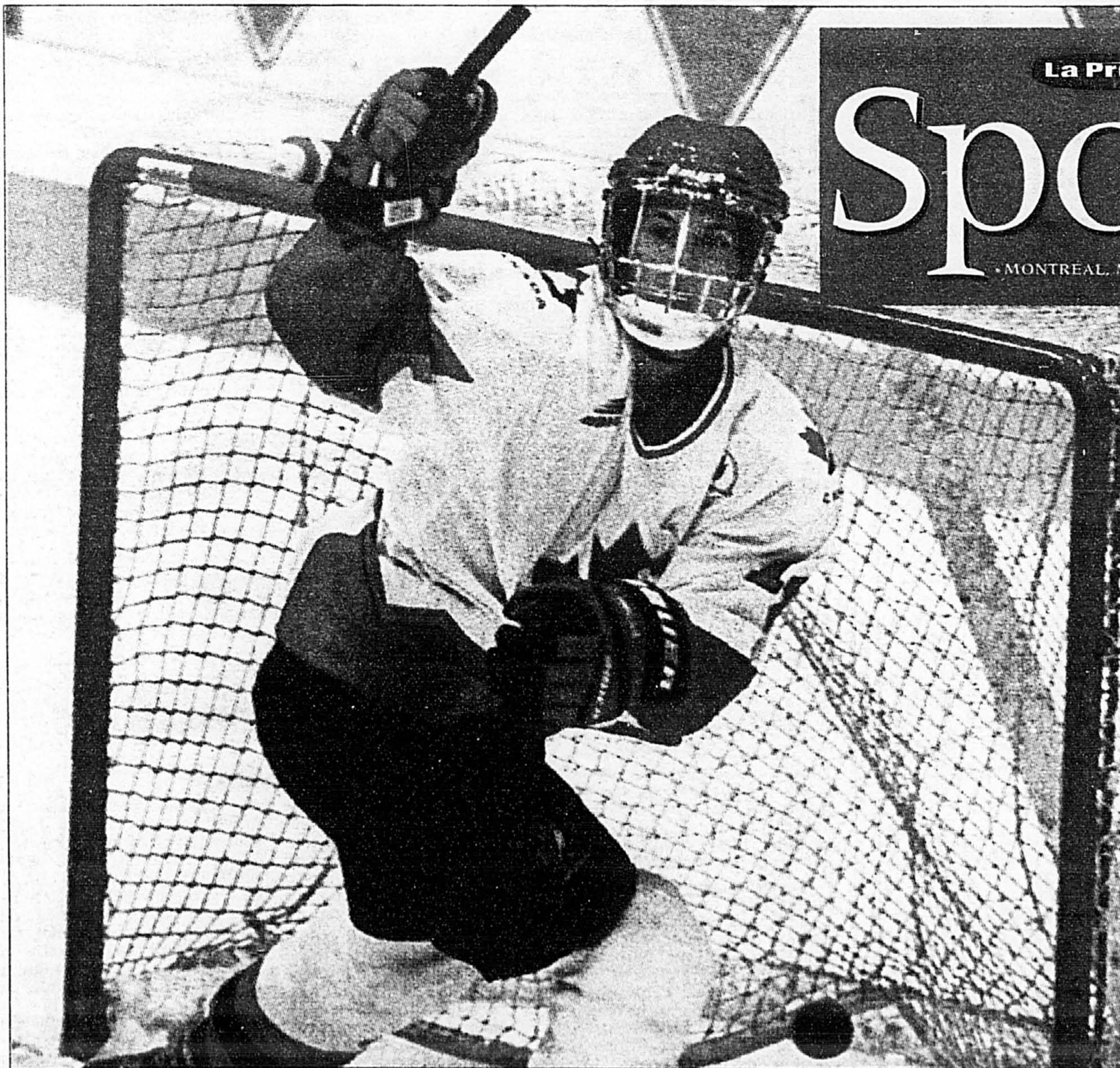


BONNE ET HEUREUSE ANNÉE !



La Presse
Sports
• MONTREAL, MERCREDI 31 DECEMBRE 1997

**Nos juniors
en rang
pour l'or;
le premier
défi :
la Russie
aujourd'hui**

Pages 2, 3 et 7

PHOTO CP

Vincent Lecavalier salue son premier but du tournoi, le deuxième du Canada, hier, qui a vaincu l'Allemagne, 2-0.

Oberson vous souhaite

VOYEZ NOTRE
ANNONCE
EN PAGE E-11

FERME
1 et 2 janv.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE SKIS AU QUÉBEC

OBERSON

Une seule adresse au 1355, DES LAURENTIDES, LAVAL

une bonne année remplie de sport et de santé

Heures d'ouverture - Lun. au vend. 10h à 21h • Sam. : 9h à 17h • Dim. : 10h à 17h

HOCKEY

HIER DANS LA LNH
Anaheim 1, Caroline 2
Chicago 6, New Jersey 2
San Jose 2, Floride 2
Philadelphie 3, Edmonton 1

AUJOURD'HUI DANS LA LNH
Caroline à Pittsburgh, 18h.
Ottawa à Buffalo, 19h.
NY Rangers à Tampa Bay, 19h30.
Boston à Toronto, 19h30.
St. Louis à Detroit, 19h30.
Canadien à Calgary, 20h.
Los Angeles à Dallas, 20h30.
NY Islanders au Colorado, 21h.
Philadelphie à Vancouver, 21h.

AUJOURD'HUI DANS LA LHJMQ
Aucun match

HIER DANS LA LHJMQ
Val-d'Or 5, Chicoutimi 2
Sherbrooke 0, Hull 4
Cap-Breton 1, Québec 3
Rouyn-Noranda 1, Rimouski 2

FOOTBALL

HIER DANS LES BOWLS
ALAMO BOWL
Oklahoma State 20, Purdue 33

AUJOURD'HUI DANS LES BOWLS
SUNDAY BOWL
Arizona State vs Iowa, 14h
LIBERTY BOWL
Pittsburgh vs South. Mississippi, 15h30
FIESTA BOWL
Kansas State vs Syracuse, 19h

BASKETBALL

HIER DANS LA NBA
New Jersey 91, Indiana 109
Miami 90, Cleveland 78
Toronto 95, Detroit 100
New York 84, Orlando 79
Chicago 95, Minnesota 99
Dallas 98, Milwaukee 105
Utah 132, Denver 99

Boston 90, Phoenix 100
Philadelphie à Portland, 22h
San Antonio à Vancouver, 22h
Sacramento à L.A. Lakers, 22h30
Seattle à Golden State, 22h30

AUJOURD'HUI DANS LA NBA
Toronto à Washington, 21h

SOCCER

HIER DANS LA NPSL
Impact 15, Wichita 19

À LA TÉLÉ

—MERCREDI—

8h00
Championnat du monde de hockey junior
Canada vs Russie, RDS TSN

14h00
Football de la NCAA: Sunday Bowl
Arizona State vs Iowa, CBS

15h30
Football de la NCAA: Liberty Bowl
Pittsburgh vs Southern Mississippi, TSN

19h00
Football de la NCAA: Fiesta Bowl
Kansas State vs Syracuse, CBS

20h00
Hockey de la LNH: Canadien vs Calgary, TQS

—JEUDI—

12h30
Football de la NCAA: Gator Bowl
North Carolina vs Virginia Tech, NBC

13h00
Football de la NCAA: Citrus Bowl
Penn State vs Florida, ABC

13h30
Football de la NCAA: Cotton Bowl
Texas A&M vs UCLA, CBS

16h30
Football de la NCAA: Rose Bowl
Michigan vs Washington State, ABC

19h30
Hockey de la LNH: Toronto vs Chicago, TSN

20h30
Football de la NCAA: Sugar Bowl
Florida State vs Ohio State, ABC

—VENDREDI—

19h30
Basketball de la NBA: Detroit vs Toronto, TSN

20h00
Football de la NCAA: Orange Bowl
Nebraska vs Tennessee, CBS

21h00
Hockey de la LNH: Canadien vs Edmonton, SRC CBC

Le Canada perd son capitaine

Jesse Wallin s'est fracturé le pied gauche

Presse Canadienne
HELSINKI

C'est une année que le défenseur Jesse Wallin s'empresera d'oublier.

Le joueur de 19 ans originaire de North Battleford, en Saskatchewan, a subi des blessures sérieuses dans un accident d'automobile cet automne. Après une période de rééducation, il a cependant pu rejoindre l'équipe canadienne de hockey junior, s'avérant un des meilleurs joueurs canadiens au présent Championnat mondial disputé en Finlande.

Mais voilà que Wallin s'est fracturé le pied gauche, hier, et qu'il devra rater le reste de la compétition.

« Je n'avais pas besoin de ça maintenant, a dit Wallin, le capitaine de l'équipe canadienne. C'est vraiment frustrant pour moi et c'est difficile de composer avec ça.

« Mais je dois rester positif pour mes coéquipiers. Je ne pourrai pas les aider sur la patinoire, mais je veux tout de même être là. Il me reste du travail à faire. »

Wallin s'est blessé tôt en troisième période dans la victoire de 2-0 contre l'Allemagne. Il a été atteint au pied gauche par un tir en écoulant le temps pendant un désavantage numérique de deux joueurs.

La perte de Wallin est désastreuse pour le Canada, qui affronte aujourd'hui en quarts de finale une équipe toujours invaincue, la Russie. L'athlète de six pieds deux pouces, 190 livres,

des Rebels de Red Deer dans la Ligue junior de l'Ouest, est un des deux joueurs qui avaient participé l'an passé à la conquête d'un cinquième titre de suite par le Canada.

« C'est notre capitaine et ce n'est pas pour rien qu'il avait été nommé, a dit l'entraîneur Réal Paiement. C'est le leader de notre équipe et sur la patinoire, il était un de nos meilleurs défenseurs.

« D'un autre côté, je pense que sa perte contribuera à solidifier notre équipe. On s'est resserré pour faire une équipe et c'est peut-être ce qu'il nous fallait pour qu'on se resserre davantage pour former l'équipe qui ira chercher l'or. »

Le Canada poursuivra le tournoi avec six défenseurs. Utilisé à l'occasion, Mike Van Ryn, de l'Université du Michigan, jouera plus souvent.

Ce n'est pas la première fois que Wallin fait face à l'adversité.

Le choix de premier ronde des Red Wings de Detroit au repêchage de 1996 s'était fracturé un bras et avait subi des blessures au coude et au genou en septembre lors d'un accident d'automobile un jour seulement après avoir été retourné à son équipe de Red Deer.

Wallin a dû se déplacer en fauteuil roulant pendant trois semaines, mais il s'est tout de même présenté au camp de l'équipe canadienne, à Kitchener en Ontario, au début du mois après avoir joué huit matchs avec les Rebels.

En 1994, le père de Wallin s'était suicidé.

L'équipe de l'année : les champions de 1997

Pour son triomphe au Championnat du monde de hockey junior en janvier 1997, la formation canadienne junior a été désignée, hier, l'équipe de l'année par la Presse Canadienne.

Quelques mois avant cette victoire, les meilleurs joueurs de la Ligue nationale s'étaient inclinés en finale de la première édition de la Coupe du Monde de hockey, au profit des Américains. Mais l'équipe junior a établi un record avec un cinquième titre d'affilée, à Genève, pour redonner du prestige à notre sport national.

« Ce fut une expérience incroyable et nous avons formé une équipe incroyable », a résumé Jesse Wallin, un défenseur de l'équipe en 1997 qui a été de nouveau invité à accompagner la formation cette année à Helsinki.

L'équipe junior a dominé le scrutin mené auprès des journaux membres de la Presse Canadienne et des stations de ra-

dio et de télévision abonnées à NTR avec un total de 197,5 points. L'équipe championne du monde du relais 4 x 100 mètres en athlétisme a dû se contenter du deuxième rang avec 194 points, même si elle a reçu plus de votes de première place (38 contre 32,5).

La troisième position est revenue à l'équipe qui a décroché la médaille d'or au Championnat du monde de hockey masculin avec 144,5 points. L'équipe nationale de hockey féminin, aussi championne mondiale, s'est classée quatrième (122 pts), devant le quatuor de Sandra Schmirler, victorieuse au Championnat du monde de curling.

Le relais masculin au 4 x 100 mètres, médaillé d'or olympique, avait rasé l'honneur en 1996.

« C'est fantastique », a mentionné Mike Babcock, l'entraîneur de l'équipe junior 97 qui est de retour à Spokane, où il

dirige les Chiefs de la ligue de l'Ouest.

« Je considère comme un grand honneur d'avoir dirigé cette équipe et d'avoir gagné. »

Le Canada a complété le tournoi de 1997 avec une fiche de 5-0-2, prolongeant à 27 matches la séquence sans défaite de l'équipe en Championnat du monde junior. Cette série a pris fin dès le match inaugural du présent tournoi contre la Finlande.

Réal Paiement, l'adjoint de Babcock l'an dernier qui est devenu l'entraîneur-chef cette fois à Helsinki, se souvient que c'est la volonté des joueurs de se sacrifier individuellement au profit de l'équipe qui avait fait la grande différence.

« C'était un groupe exceptionnel d'athlètes qui n'ont jamais abandonné même si nous n'étions pas aussi dominants que lors des éditions précédentes, a-t-il dit. Nous avons accompli ce qu'il fallait pour gagner.



MON CHAMPIONNAT DU MONDE

avec Vincent Lecavalier
collaboration spéciale

En confiance

A partir de la deuxième période, toute l'équipe a bien joué. On s'est retrouvés dans le vestiaire après le premier vingt et c'était unanime: les Allemands n'étaient pas pourris du tout! Ils travaillaient super fort et plusieurs d'entre nous, moi le premier, trouvaient qu'ils jouaient très bien. Pourtant, les Allemands n'ont toujours pas gagné: ça démontre comment le tournoi est relevé.

D'un autre côté, malgré le bon jeu de nos adversaires, on se sentait tous en confiance. On n'avait pas compté, mais on dominait le jeu et on frappait.

Je suis content, bien sûr, d'avoir récolté deux points dont mon premier but du Championnat, mais ce n'est pas ce qui importe. Le plus satisfaisant pour moi, c'est que je me sentais moins nerveux avec la rondelle. Ma confiance était meilleure, je faisais de bons jeux. En début de tournoi, je prenais souvent de mauvaises décisions. Il faut aussi que je dise un bon mot pour mes compagnons de trio, Matt Bradley et Matt Cook: seul, on ne connaît jamais un bon match.

Bon, nous jouerons maintenant contre les Russes (aujourd'hui). C'était eux ou les Suisses... Il y a sûrement beaucoup d'amateurs qui s'en font parce que l'équipe suisse semblait moins puissante. Je ne pense pas comme ça. Suisses ou Russes, Russes ou Suisses, à partir de maintenant, il faut toutes les gagner. On joue le tournoi à chaque match.

Ce soir (hier), nos entraîneurs ont assisté au match des Russes. Ils auront pris des tas de notes, décortiqué la façon de faire de leurs unités spéciales, leur comportement en zone neutre, etc. Ils nous auront même tout mis ça sur vidéo. La séance vidéo, c'est déjà au menu, juste avant le match.

SOMMAIRE

—MARDI—
CANADA 2
ALLEMAGNE 0
Première période

Aucun but.
Pénalités — Wallin Can (accrocher) 5:37, Goc All (accrocher) 12:01, Allemagne banc (trop de joueurs — purgée par Hinterstocker) 13:47, Cooke Can (bâton élevé) 14:53.

Deuxième période

1. Canada, Bradley (Cooke, Lecavalier) 8:05
Pénalités — Tanguay Can (retenir) 1:51, McLean Can (cingler) 14:37, Bakos All (retenir) 19:40.

Troisième période

2. Canada, Lecavalier (Bradley) 14:59
Pénalités — Tkaczuk Can (accrocher) 3:42, Komamiski Can (cingler) 3:48, Sarich Can (accrocher) 11:42, Sulkovsky All (rudesse) 16:03.

Tirs au but

ALLEMAGNE 6 4 7-17
CANADA 2 16 10-28

Gardiens

Allemagne: Leonhardt
Canada: Garon

Buts et avantages numériques

Allemagne: 0-7
Canada: 0-4

Arbitre — Ulf Radbjör,
Juges de lignes — Dino Casagrande; Nadir Mandioni.

Assistance — 8 993.

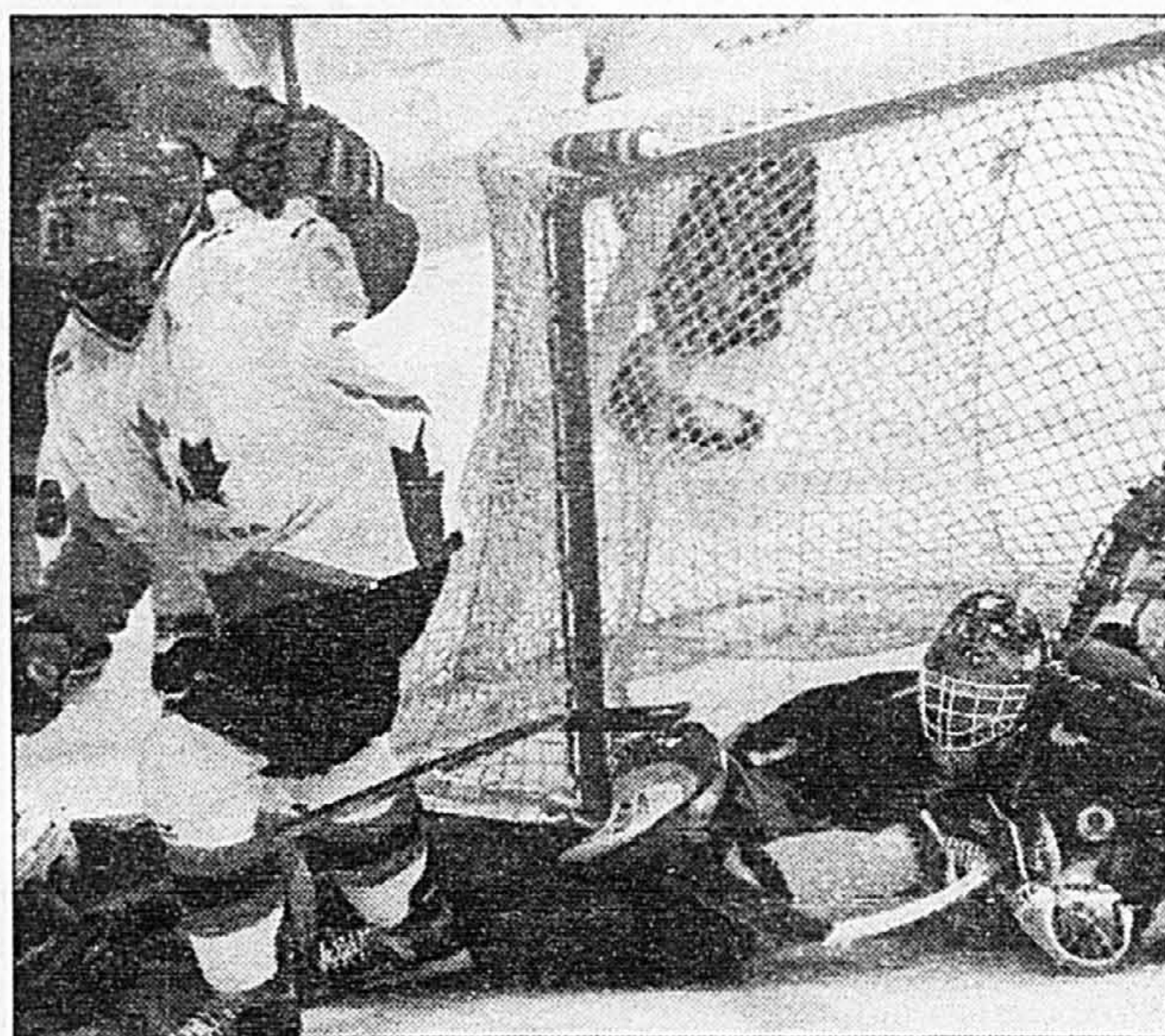


PHOTO PC

Les Canadiens n'ont pu déjouer le gardien allemand, Bjorn Leonhardt, que deux fois, hier. Le premier de ces buts a été réussi par Matt Bradley qui souligne ici son exploit.

Un gros merci à Garon

Sans conviction, le Canada accède aux quarts de finale

Presse Canadienne
HELSINKI

Le Canada s'est assuré de justesse une participation à la ronde quarts de finale, hier, au Championnat du monde de hockey junior. Quatrième du groupe A, le Canada affrontera, aujourd'hui à 8 h, la Russie qui a dominé le groupe B.

Vincent Lecavalier et Matt Bradley ont chacun marqué un but et obtenu une passe lorsque le Canada a accédé à la ronde des médailles grâce à une victoire difficilement acquise de 2-0 aux dépens de l'Allemagne.

L'Allemagne (0-4) a entrepris ce match avec une séquence de trois défaites et l'équipe avait été dominée 22-1 au score, mais les Canadiens ont dû mettre beaucoup de pression pour déjouer à deux reprises le gardien allemand Bjorn Leonhardt.

« Je ne crois pas que nous ayons manqué de concentration, mais nous n'avons pas respecté suffisamment les Allemands, a constaté l'entraîneur canadien, Réal Paiement. Nous n'avons pas travaillé comme nous aurions dû le faire. Nous avons joué trop individuellement.

« Mais on est là où on voulait être, dans la ronde des médailles. Les gars ont travaillé fort pour remonter la pente après deux défaites », d'ajouter Paiement qui s'est dit satisfait du jeu défensif des siens et du travail de son gardien, Mathieu Garon, « qui a été très solide quand il le fallait ».

Garon a mérité son deuxième jeu blanc d'affilée pour le Canada, qui a porté sa fiche à 13-0 contre l'Allemagne en compétition internationale.

Paiement : « Nous n'avons pas respecté suffisamment les Allemands. »

Lecavalier a ainsi obtenu ses premiers points dans le tournoi, lui qu'on considère comme le favori pour être le premier choix lors du prochain repêchage de la LNH. Mais le joueur de centre de six pieds quatre pouces et 170 livres avait connu des ennuis à ses trois premières rencontres.

Le Canada n'a pas ressemblé à une équipe en quête d'un sixième championnat d'affilée à la première période. Les Allemands ont effectivement dominé 6-2 dans la colonne des tirs aux buts.

Après une impressionnante victoire de 5-0 contre la République tchèque dimanche, les Canadiens ont joué sans émotions contre l'Allemagne et ils peuvent remercier Garon, qui s'est distingué à quelques reprises, si la première période s'est conclue sur une égalité de

0-0. Ils ont toutefois renversé la vapeur au deuxième vingt, prenant l'avantage 16-4 dans les tirs, mais ils ont dû se contenter d'un seul but, celui de Bradley.

L'Allemagne a failli créer l'égalité au début du troisième vingt quand Dolak Thomas a tenté de frapper au vol une rondelle perdue devant le filet de Garon. Mais Thomas a frappé le poteau avec son bâton et la rondelle a glissé dans le coin.

Quelques secondes plus tard, le Canada s'est retrouvé en infériorité de deux joueurs pendant 1:54, mais il s'en tiré.

Lecavalier a concrétisé la victoire, décochant un tir frappé qui a déjoué Leonhardt à 14:59.

■ Voir la chronique de Philippe Cantin en page 7.

CLASSEMENT

Dans le groupe A, la Finlande termine première du tournoi à la ronde du Championnat du monde junior même si elle a concédé un verdict nul, 5-5, à la République tchèque, hier, après avoir mené par deux buts en troisième période.

Suivent au classement de ce groupe et participent aussi à la ronde des médailles, les Tchèques, les Suédois et les Canadiens. Ces deux dernières équipes montrent la même fiche (deux victoires, deux défaites), mais la Suède hérite du troisième rang en raison de sa victoire contre le Canada.

Dans le groupe B dominé par la Russie, les États-Unis ont battu la Suisse, 4-1, hier. La Russie a terminé le tournoi à la ronde par une victoire de 4-0 contre la Slovaquie. Suivent les Russes au classement et participent aussi à la ronde des médailles: la Suisse, les États-Unis et le Kazakhstan.

Les quarts de finale opposeront, aujourd'hui, le Canada à la Russie, les États-Unis à la République tchèque, le Kazakhstan à la Finlande et la Suède à la Suisse.

GRUPE A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Finlande	4	3	0	1	17	10	7
Rép. Tchèque	4	2	1	1	16	12	5
Suède	4	2	2	0	16	6	4
Canada	4	2	2	0	9	7	4
Allemagne	4	0	4	0	1	24	0

GRUPE B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Russie	4	3	0	1	22	6	7
Suisse	4	2	1	1	14	8	5
Etats-Unis	4	2	2	0	17	12	4
Kazakhstan	4	1	3	0	8	29	2
Slovaquie	4	1	3	0	9	14	2

JEUDI, 25 DÉCEMBRE

Rép. Tchèque 2 Suède 1
Russie 12 Kazakhstan 1
Slovaquie 6 États-Unis 3
Finlande 3 Canada 2

VENDREDI, 26 DÉCEMBRE

Slovaquie 1 Suisse 3
Finlande 5 Allemagne 0
Kazakhstan 2 États-Unis 8
Suède 4 Canada 0

SAMEDI, 27 DÉCEMBRE

Rép. Tchèque 9 Allemagne 1
Suisse 3 Russie 3

DIMANCHE, 28 DÉCEMBRE

Canada 5 Rép. Tchèque 0
Finlande 4 Suède 3
Kazakhstan 5 Slovaquie 2
Russie 3 États-Unis 2

LUNDI, 29 DÉCEMBRE

Suède 8 Allemagne 0
Suisse 7 Kazakhstan 0

HIER

Canada 2 Allemagne 0
Rép. Tchèque 5 Finlande 5
Russie 4 Slovaquie 0
États-Unis 4 Suisse 1

Fin du tournoi à la ronde

RONDE DES MÉDAILLES

QUARTS DE FINALES

AUJOURD'HUI

1- Canada vs Russie, 8h RDS, TSN
2- Finlande vs Kazakhstan, 11h30
3- Suède vs Suisse, 8h
4- Rép. Tchèque vs États-Unis, 11h30

DEMI-FINALES

VENDREDI, 2 JANVIER

Gagnants des matchs 2 et 3, 9h.

Gagnants des matchs 1 et 4, 13h.

SAMEDI, 3 JANVIER

Médaille de bronze, 8h.

Médaille d'or, 11h30.

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

« Une équipe bien dirigée », écrivait Ronald King à propos du Canadien après le match nul de 1-1 contre l'Avalanche. Partagez-vous cette opinion ?

« Affronter le Canadien n'a plus le même cachet depuis que Mario Tremblay a été congédié (il avait démissionné) », dit Patrick Roy. Selon vous, le gardien de l'Avalanche est-il redondant en tenant de tels propos ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 83 % NON : 17 %

Boîte vocale 8211

■ **Daniel Rivard, Mascouche :** C'est de toute beauté de voir aller les jeunes au Championnat mondial de hockey junior. Ces gars-là ont du coeur contrairement à ceux qui n'ont qu'un contrat.

■ **Marcel Lepage, Ville Lasalle :** Félicitations pour la une du cahier des sports sur le patineur de vitesse Jeremy Wotherspoon. C'est rafraîchissant. Ça change du hockey même si j'aime aussi le hockey.

■ **Frédéric, Laval :** En réponse à Ray Antil qui serait prêt à échanger Damphousse contre n'importe quoi : vous ne connaissez vraiment rien au hockey !

■ **Mathieu Painchaud, Montréal :** Pauvre monsieur Antil ! Faut vraiment ne rien savoir du hockey pour échanger Thornton, Stevenson, Richer et Damphousse contre « n'importe quoi », comme vous dites.

■ **Gérald, L'Assomption :** La meilleure façon de retrouver le jeu des Gretzky et Lemieux, ce n'est pas de changer les règlements mais d'éliminer les plombiers.

NDLR : Et qu'est-ce qu'on fait de tous ces chandails ?

■ **Claude Laberge, Montréal :** Pourquoi Camille Henry ne figure-t-il pas dans la liste des meilleurs petits joueurs de la LNH compilée par Stéphane Laberge ?

S.L. : La plupart des guides officiels de la LNH accordaient une taille de 5 pieds 8 pouces à Henry. Notre liste ne tenait compte que des joueurs mesurant 5'7 et moins.

■ **Benoît Dufresne, Montréal :** Combien de buts appartiennent à Wayne Gretzky parmi les 3 478 marqués par les Oilers entre 1979 et 1988 ?

S.L. : Il en marqué 583 au cours de cette période en plus d'obtenir 1 086 mentions d'assistance, soit un total de 1 669 points.

■ **Benoît, Greenfield Park :** Pourquoi Brett Hull représentera-t-il les USA à Nagano alors qu'il est né au Canada ?

NDLR : Il a obtenu sa citoyenneté américaine. Il jouait d'ailleurs pour les USA lors de la dernière Coupe du monde.

■ **François Eric, Ville Mont-Royal :** Quel joueur a gagné le plus de verges au sol dans le cadre des séries de la NFL ?

S.L. : Franco Harris, l'ancien demi des Steelers de Pittsburgh, détenait le record au début de la saison en cours avec des gains de 1 556 verges en 19 matches.

■ **Nico, Pointe-aux-Trembles :** Combien de fois la ville hôte du Super Bowl y était-elle représentée par son équipe ?

S.L. : Ça ne s'est jamais produit. Par contre, des équipes qui appartenaient au même état que la ville hôte ont participé au Super Bowl, soit Oakland à Pasadena en 1977, Los Angeles au même endroit en 1980 et 1984 et San Francisco à Stanford en 1985.

Service Liaison La Presse

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343

Au son de la voix faites le 8211

(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

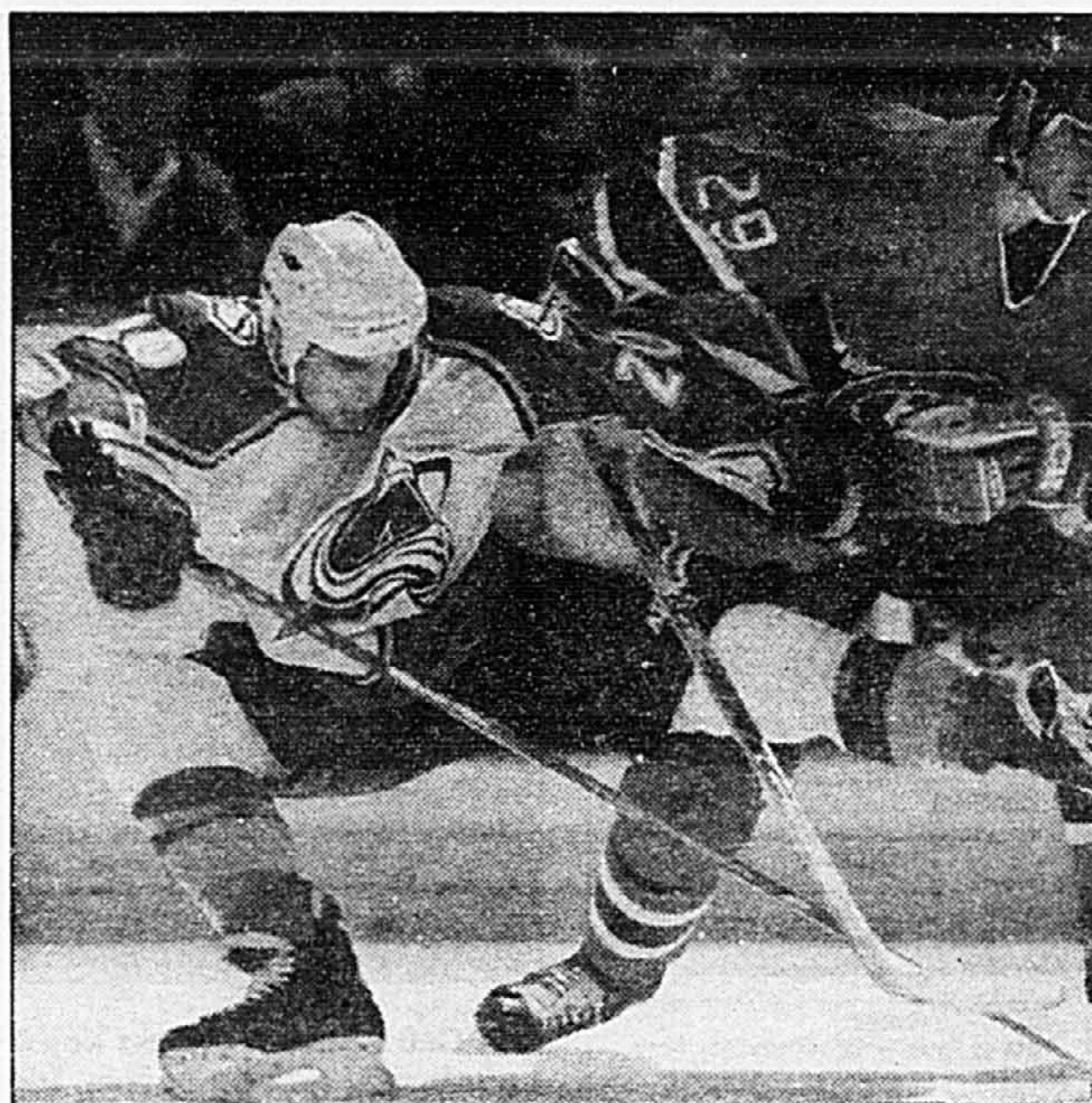


PHOTO AP

TÉNACITÉ... Le Canadien a tenu tête à l'Avalanche, lundi soir. Ou est-ce l'inverse ? En tout cas sur ce jeu, dans un verdict nul de 1-1, l'attaquant René Corbet, de l'Avalanche, et le défenseur Brett Clarke n'entendaient pas laisser un pouce de leur terrain. Si Corbet a finalement perdu la rondelle, il a pu, au prix de grands efforts, conserver son équilibre.

Titov ne serait pas disponible

Dave King : « Les Flames en ont besoin ! »

RONALD KING
envoyé spécial, CALGARY

La rumeur circule depuis près d'un mois parmi les spécialistes : le Canadien aimerait obtenir l'attaquant German Titov des Flames de Calgary et Réjean Houle rejoindra son équipe en Alberta aujourd'hui, justement.

Du côté des Flames, le d.g. Al Coats affirme que Titov n'est pas à échanger. Le monsieur n'a pas tort, il n'a presque pas de joueurs dignes de ce nom dans son équipe et le Canadien lui offrirait des Darcy Tucker, Dave Wilkie, Turner Stevenson ou autres marginaux en échange. Martin Rucinsky lui-même ne serait pas assez et Réjean Houle pourrait difficilement proposer Brian Savage qui a été son meilleur attaquant au cours des deux derniers matchs.

(Les Flames aimeraient toutefois passer le défenseur Zarely Zalapski et son salaire de 1,6 million au Canadien, ce qui n'a pas beaucoup de sens.)

German Titov, 32 ans, neuf buts et 11 passes en 36 matchs, ne changerait pas grand-chose chez le Canadien, si vous voulez mon avis. Même Dave King, qui l'a découvert en Russie et qui l'a recommandé à Réjean Houle, n'y croyait plus hier.

« Je ne vois pas pourquoi les Flames se débarrasseraient de

Titov. Ils en ont besoin ! Il peut tout faire, l'attaque à cinq, les désavantages numériques, il joue à l'aile ou au centre...

« Je l'ai connu lors de tournées en Russie. Il évoluait dans des clubs de deuxième ordre. J'aimais sa façon de jouer mais j'étais aussi impressionné par sa personnalité. C'est un monsieur sérieux et bien élevé. J'aimais sa façon de s'habiller et de se comporter dans des banquets. Il a passé trois ans dans l'armée russe sans jouer au hockey. Trois ans à conduire un tank mais quand il est revenu, il ne fumait pas et ne buvait pas. C'est très rare chez les soldats russes qui ont de graves problèmes d'alcool. »

King a finalement amené Titov à Calgary et les Flames ont eu droit à une belle surprise. Le bonhomme sait jouer.

Mais il ne parle pas encore très bien l'anglais (ou bien il fait semblant, ce qui n'est pas rare chez les hockeyeurs russes.)

« Je ne veux pas quitter Calgary. Je suis bien ici. Je sais que les transactions font partie de la business mais je préfère demeurer ici », nous a-t-il dit hier et il semblait en effet de très agréable compagnie.

La journée Dave King

Dave King était de retour à

Calgary hier et beaucoup de gens l'attendaient, y compris le chauffeur de la Zamboni. King a passé 13 années dans cette ville, dix comme patron de l'équipe olympique et trois comme entraîneur-chef des Flames.

Il a raconté des choses intéressantes à nos confrères de Calgary, dont celle-ci : « Les journalistes de Montréal ont été justes à notre endroit... »

Merci, Dave.

Quand même... « à titre d'adjoint, je n'ai pas à rencontrer les médias et cela me plaît. Je passe plus de temps auprès des joueurs et j'apprends des choses. Je me suis rendu compte que je ne déléguais pas assez les tâches quand j'étais entraîneur-chef. Je prenais tout sur mes épaules et je me blâmais pour tout ce qui n'allait pas. C'était mauvais comme attitude.

« On apprend toujours. »

À propos de Montréal...

« Il y a beaucoup de pression sur le Canadien et cette situation avantage les entraîneurs. Il n'y a pas de petits matchs pour le Canadien, il faut gagner tous les soirs. La motivation vient plus facilement. »

En voilà un qui a compris et qui ne se plaint pas pour rien.

■ **Autres textes en page 6**

Chacun se fait son cinéma

Deux événements ont constitué les faits saillants de 1997

CHRONIQUE



Réjean Tremblay

Les agences de presse préparent des résumés de l'année sportive qui servent à meubler les pages des sections de sports dans le temps du Jour de l'An.

Les agences américaines estiment que le monde se limite aux États-Unis et n'en ont que pour Tiger Woods et Mike Tyson.

Mais dans le fond, chaque amateur se fait son résumé quand vient le temps de ressasser les bons souvenirs de la dernière année.

Pour certains, ce sera le tour triomphal de Scotty Bowman avec la Coupe Stanley à bout de bras. Pour d'autres, ce sera la victoire de Donovan Bailey au 150 mètres.

Chacun se fait son cinéma et se rappelle deux ou trois événements qu'il suce comme un bonbon.

C'est la même chose pour un chroniqueur même si notre profession nous amène à couvrir de grands événements qui peuvent nous passionner.

Comme le Grand Prix d'Argentine gagné par Jacques Villeneuve alors qu'il était malade comme un chien.

Ou comme la performance de la

chorale de l'Accueil Bonneau lors du dernier match du Canadien au Centre Molson.

Mais quand je voudrai me rappeler de 1997, deux événements me viendront en mémoire avant tout le reste.

La crise provoquée par le « congédiement-démission » de Mario Tremblay et la couverture du Grand Prix d'Europe à Jerez et la victoire de Jacques Villeneuve.

■ ■ ■

Mario Tremblay aura dirigé le Canadien pendant deux saisons moins cinq matchs. Il a foncé dans son travail avec l'enthousiasme qu'on lui a toujours reconnu.

Sauf qu'il n'était pas préparé à diriger une équipe de la Ligue nationale et que l'adrénaline de la première saison n'a pas suffi à faire fonctionner l'équipe par la suite.

Peu d'entraîneurs auront été autant protégés par la presse. À l'exception de quelques signaux envoyés ici et là en novembre, Tremblay a été supporté par les stations de radio et de télévision dont il était issu.

Mais à un moment donné, y a bien fallu faire son boulot et expliquer aux amateurs ce qui se passait dans l'équipe.

J'ai sans doute été un des derniers à vraiment critiquer Mario mais les circonstances ont faites que c'est moi que Mario a visé lors de son « congédiement-démission ». L'image est souvent plus forte que la réalité et les Québécois qui adorent les victimes, ont été touchés par les larmes du coach et son règlement de compte.

Le boutte du boutte, c'est à Paris que je l'ai atteint. Il était 7 heures du soir, près du court no 13 à Roland-Garros, j'arrivais tout juste de Barcelone et j'attendais Sébastien Lareau qui



PHOTO AFP

Le sacre de Jacques Villeneuve fut un événement extraordinaire à couvrir.

venait de gagner un gros match en cinq sets.

J'ai appelé Lareau pour attirer son attention. Gentil comme d'habitude, Sébastien s'en venait dans ma direction quand une grosse madame s'est mise à crier: « Parlez-y pas à lui, il a assez fait de la peine à Mario Tremblay, Mario l'a dit à la télévision ».

Ce fut la seule fois en quatre mois où j'ai eu un mouvement d'impatience par rapport à cette histoire: « Dites,

avez-vous traversé l'Atlantique pour venir m'écoeurer à Paris? », ai-je demandé à la madame.

Finalement, c'était une super gentille dame de Boucherville que j'ai revue à plusieurs reprises pendant la première semaine du tournoi.

C'est l'arrivée d'Alain Vigneault qui a fait réaliser aux partisans du Canadien que les « méchants » journalistes n'avaient pas été si méchants après tout...

■ ■ ■

Et le 26 octobre, ce fut la journée de l'année pour un columnist québécois. Ça se passait à Jerez dans une ambiance un peu folle. Jacques Villeneuve était sacré champion du monde de la Formule Un.

Ce fut un week-end extraordinaire à couvrir. Des journées de 16 et 18 heures, des controverses, des déclarations, le « dépassement » de Villeneuve, la réaction bête de Schumacher, Marcel Aubut, Alain Vachon, de Roots, et André Ouellet, l'ancien ministre libéral, qui montaient sur le podium avec une bouteille de champagne, le souper offert par Renault dans le paddock en fin de soirée alors qu'on faisait ses adieux à la Formule Un, les articles qu'il fallait rédiger jusqu'à deux heures du matin, les vols ratés le lendemain, le genre de week-end qui te fait dire que c'est vraiment le plus beau métier du monde...

En attendant le prochain exercice du Canadien, le prochain match des Expos, le prochain combat d'Alex Hilton, en attendant Nagano, le Grand Prix du Brésil, les éliminatoires de la Coupe Stanley alors qu'il va falloir suivre le Canadien pendant trois séries...

1998 ?

J'ai hâte et je vous la souhaite belle et bonne.

On semble avoir oublié le Mont Sainte-Anne

Le Mont Sainte-Anne est sans doute un des secrets les mieux gardés au Québec. La montagne constitue le plus beau domaine skiable de l'Est du Canada mais il semble que les Villageois et les touristes l'aient oublié.

On est en pleine haute saison et pourtant, il n'y a pas de queues aux différentes remontées. Au cours des quatre derniers jours, ma plus longue attente a été de dix minutes. Une fois, c'était à la gondole.

On sait que le gouvernement a vendu ce trésor à des intérêts américains pour une bouchée de pain.

Les investissements tardent à venir mais il est évident que les infrastruc-

tures actuelles peuvent suffire à répondre aux besoins de la clientèle.

Cela dit, ceux qui veulent avoir une vie « sociale » très active après les heures de ski devront aller ailleurs qu'à Sainte-Anne. La station de Mont-Tremblant répond mieux à ces besoins.

■ ■ ■

Par ailleurs, les Rafales de Québec, de la Ligue internationale, ont été achetées par un groupe dirigé par Michel Pagé.

L'ancien ministre libéral dans le Cabinet Bourassa espère que les Québécois vont s'attacher à une équipe propriété d'intérêts locaux.

Ça reste à voir. La peine d'amour subie par les amateurs de hockey lors du départ des Nordiques pour le Colorado commence à peine à se cicatriser. Et c'est difficile de passer de Joe Sakic et Peter Forsberg à Steve Larouche.

Ce qui pourrait donner une chance aux nouveaux propriétaires, c'est que le prix d'achat a été nettement inférieur à celui d'une équipe d'expansion. Et comme on rêve toujours d'une équipe de la Ligue internationale à Laval...

De toute façon, les Rafales constituent la meilleure équipe de hockey au Québec après le Canadien. Ça n'a pas tellement changé, avant, c'était les Nordiques.

À Québec comme à Montréal, c'est la Formule Un qui a gagné du terrain dans le coeur des sportifs.

On trouve même un salon Michael Schumacher au Parmesan, un restaurant du Vieux Québec qui appartient à des... Italiens ferraristes.

Pour ne pas déplaire à la clientèle, on a aussi aménagé un salon Jacques Villeneuve.

On y trouve une collection de photos extraordinaires de Gilles Villeneuve dans sa Ferrari et quelques exclusivités de Jacques Villeneuve.

Va falloir attendre au 8 mars pour que le grand cirque reprenne son envol...

Les Hawks explosent au visage des Devils !

Associated Press
EAST RUTHERFORD

Éric Dazé a obtenu deux buts et une passe dans une deuxième période de quatre buts des Blackhawks de Chicago, qui l'ont emporté 6-2 devant les Devils du New Jersey, hier soir.

Les Hawks ont connu leur meilleur match offensif de la saison. Les six buts et 37 tirs sont des sommets contre les Devils cette saison.

Les Devils jouaient sans les services de leur gardien étoile Martin Brodeur, incommodé par une grippe intestinale.

Brent Sutter, James Black, Gary Suter et Alexei Zhamnov ont marqué les autres buts des Blackhawks, qui ont remporté une troisième victoire de suite.

Jeff Hackett, qui n'a donné que quatre buts à ses six derniers matchs, a effectué 25 arrêts.

À Greensboro, les Hurricanes de la Caroline ont décroché deux victoires de suite pour la première fois depuis le début du mois en battant les Mighty Ducks d'Anaheim, 2-1.

Robert Kron a inscrit le but gagnant après avoir participé à celui de Keith Primeau.

Sean Burke a perdu son jeu blanc à 79 secondes de la fin du match. Teemu Selanne a alors enfilé son 32e but de la saison, un sommet dans la LNH.

À Miami, Ray Whitney a marqué deux buts, mais ce ne fut pas suffisant pour permettre aux Panthers de la Floride de retrouver le chemin de la victoire à domicile (4-13-4). Ils ont dû se contenter d'un verdict nul de 2-2 contre les Sharks de San Jose.

Les Panthers, qui tentaient de mettre fin à une série de trois défaites à domicile, ont vu Stéphane Matteau égaler les chances en début de troisième période.

L'ailier Martin Straka, des Penguins de Pittsburgh, sera absent de quatre à six semaines après avoir subi une fracture à un pied.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Raymond Bourque, des Bruins, sera l'un des partants de l'équipe nord-américaine au match des étoiles.

Bourque, à son 11e match des étoiles

Presse Canadienne
NEW YORK

Le défenseur Raymond Bourque, des Bruins de Boston, portera à 11 son record de participations en carrière au match des étoiles de la Ligue nationale. Il a en effet été choisi parmi les six partants, hier, de la formation nord-américaine.

Pour la première fois, le match des étoiles présenté à Vancouver, le 18 janvier, opposera les meilleurs joueurs nord-américains de la LNH à ceux du « reste du monde ».

Les autres joueurs choisis dans la formation partante sont le gardien Patrick Roy, de l'Avalanche du Colorado, le défenseur Brian Leetch, des Rangers de New York, le joueur de centre Eric Lindros, des Flyers de Philadelphie, et les ailiers John LeClair, des Flyers, et Brendan Shanahan, des Red Wings de Detroit.

■ Le scrutin final
on page 13

« On avance étape par étape »

À la mi-saison, Vigneault cherche toujours à convaincre ses joueurs que l'équipe passe avant tout

RONALD KING
envoyé spécial, CALGARY

Alain Vigneault fait du bon travail comme entraîneur-chef du Canadien mais pour les gens des médias, il n'est pas facile.

Poli, oui, souriant aussi, mais lorsqu'il s'agit de connaître le fond de sa pensée, aussi bien s'adresser à une statue.

C'était hier la mi-saison et l'on aurait bien aimé savoir ce qu'il pensait des 41 premiers matchs de son club. (Remarque que la question n'est pas très originale. Elle est posée chaque année depuis que le hockey et les journaux existent.)

Messieurs... a dit Vigneault comme il le dit toujours, et l'on pourrait traduire par « finissons-en, voulez-vous. Je suis payé pour vous parler mais ce n'est pas ma tâche préférée. »

La demi-saison, coach ?

« On s'était fixé des objectifs

et on avance étape par étape. On voulait une équipe solide en défense. Il y a du progrès à faire.

« Présentement, on a besoin de créer de l'attaque et nous travaillons là-dessus. Nous avons besoin de plus de buts. » (Notez qu'au cours des deux dernières parties, le Canadien a récolté trois points au classement en marquant seulement deux buts.)

« On voulait aussi améliorer l'éthique de travail... »

Voilà qui devient plus intéressant parce que l'équipe laissée par Mario Tremblay n'avait plus tellement de moral ni de feu...

« Encore là, on y va une étape à la fois. On travaille toujours sur le comportement, l'attitude, on veut convaincre nos joueurs que l'équipe passe avant l'individu. Ça s'en vient tranquillement. Il faut être patient. »

Après 41 parties, le Canadien a amassé 46 points...

« Certaines personnes à Montréal diront que ce n'est pas assez mais je m'attarde surtout sur la façon de jouer. Dans les six dernières parties, nous avons une moyenne de .500. Mais dans deux des défaites, nous avons assez bien joué pour gagner.

« Une moyenne de plus de .500 dans la Ligue nationale de 1997 nous place en bonne position. Comme toutes les autres équipes, notre premier but est une participation aux séries éliminatoires. »

Et la performance d'Alain Vigneault en cette première demi-saison à la tête du Canadien ?

« Je vais vous laisser l'évaluer. »

On vous l'a dit. Pas jasant.

Ça ne l'empêche pas d'être un bon entraîneur.

BLOC - NOTES

Bouchard s'ennuie de Pagé

Joël Bouchard regrette le départ de Pierre Pagé. Depuis que Brian Sutter a pris la direction des Flames de Calgary, le jeune défenseur est relégué à un rôle secondaire. Il n'a pris part qu'à 18 matchs, récoltant un but et une passe. Il a aussi une fiche de -13, la pire de l'équipe.

« Mon temps de glace a diminué, dit-il. C'est ce qui risque d'arriver lorsqu'il y a un changement d'entraîneur.

« Je ne suis pas découragé. J'ai seulement 23 ans et je vis une nouvelle expérience. C'est bon pour le caractère. Pour moi, il n'a jamais été question d'abandonner. Ma confiance n'est pas ébranlée. »

Bouchard explique que Sutter souhaite le voir pratiquer un style de jeu plus robuste.

« Les Sutter aiment ça quand ça brasse. Il veut que je sois plus physique, raconte ce Montréalais qui fait 6'1" et 190 livres. Mais j'avoue que c'est difficile de changer durant les entraînements. Ce n'est pas évident de frapper des coéquipiers. »

Le nom de Bouchard a circulé dans les rumeurs d'échange. S'il dit se plaire à Calgary, il serait fou de joie s'il passait au Canadien. « J'habite à 10 minutes du Centre Molson. J'adorerais ça. Je réaliserais un rêve. Si j'étais échangé, le Canadien serait de loin mon premier choix. »

Le Canadien affrontera aujourd'hui l'une des équipes les moins intéressantes de la LNH. À commencer par l'entraîneur, un des frères Sutter — Brent ou Brian ou Darryl, ils sont tous pareils — qui répète toujours « il faut travailler plus fort » en ajoutant des analogies en rapport avec la vie de fermier en l'Alberta, du genre « le blé ne pousse pas tout seul » ou bien « il faut que quelqu'un s'occupe des vaches »...

La formation n'est pas inspirante non plus. À part *Theoren Fleury*, il y a le jeune Jarome Iginla, *Andrew Cassels*, German Titov et c'est à peu près tout. L'attaque à cinq des Flames a réussi une sorte d'exploit cette année : 14 matchs et 49 avantages numériques sans marquer un but !

Le d.g. *Al Coats* a eu ordre de baisser la masse salariale et il a massacré ce club autrefois prestigieux. *Joe Nieuwendyk* fait la joie des Stars, *Al MacInnis* celle des Blues, *Gary Roberts* était le meilleur joueur des Hurricanes avant de se blesser... et, surtout, *Robert Reichel* remplit les buts adverses pour les Islanders.

Ce Reichel a été cédé en retour d'un certain *Marty McInnis*, un ailier gauche qui a marqué sept buts en 39 parties alors que Reichel a 16 buts et 23 passes dans le même nombre de matchs. Mais ce n'est pas tout : la transaction voulait que les Flames défraient 48 % du salaire de Reichel l'an dernier et 40 % cette année. Reichel empochera 2,1 millions en 1997-98.

Nos confrères de Calgary disaient hier que *Réjean Houle* pourrait peut-être en effet obtenir German Titov contre *Darcy Tucker*. Coats en a fait de bien pires...

Le défenseur *Craig Rivet* a rejoint le Canadien à Calgary.

Mike Peluso a annoncé sa retraite hier. Il est âgé de 28 ans et souffre de maux chroniques au dos et au cou. En 23 matchs avec les Flames cette année, il n'avait obtenu aucun but et aucune passe.

R.K.

Un talent fou, un homme rationnel

Mathieu Garon : « Je suis comme la plupart des gardiens québécois... Mon idole est Patrick Roy »

CHRONIQUE



Philippe Cantin

En ouvrant votre téléviseur à 8 h ce matin, vous verrez devant le filet d'Équipe-Canada le gardien le plus prometteur de l'organisation du Canadien, celui qui incitera sans doute Réjean Houle à échanger José Théodore : Mathieu Garon.

Hier, au Championnat mondial de hockey junior à Helsinki, Garon a évité aux siens une défaite humiliante face à l'Allemagne, un pays ne pesant pas lourd sur la scène internationale de ce sport. Ses arrêts-clés, notamment en première période, ont permis à nos représentants de se sauver avec une victoire peu convaincante de 2-0.

Deux jours plus tôt, Garon avait aussi réussi un blanchissage contre la République tchèque. Quand j'ai joint ce grand garçon de 19 ans à sa chambre d'hôtel hier soir, je croyais le trouver fébrile, envoûté par ses succès. Pas du tout. Mathieu était calme et détendu. Tout juste a-t-il fini par avouer que la rencontre d'aujourd'hui contre la Russie constituait « un gros match » pour les siens. Mathieu, soyez-en certains, ne fait pas dans l'hyperbole. « Mais on s'en sortira, assure-t-il. Notre équipe n'a pas peur de travailler. C'est notre marque de commerce. »

■■■

En juin 1996, le Canadien a choisi Garon au deuxième tour du repêchage. Avec ses 6'1" et 190 livres, il occupe beaucoup d'espace devant son but. « Je suis comme la plupart des gardiens québécois, dit-il. J'utilise le style papillon enseigné par François Allaire. On travaille beaucoup ensemble. »

Garon, des Tigres de Victoriaville, n'était pas assuré du rôle de premier gardien d'Équipe-Canada junior. Roberto Luongo, choisi au quatrième rang du dernier repêchage par les Islanders de New York — jamais un gardien n'avait été sélectionné si tôt —, devait lui livrer une chaude lutte. Mais le porte-couleurs des Foreurs de Val d'Or n'a pas connu un bon mois de décembre. Et Garon s'est emparé du pos-



PHOTOS CP et La Presse

Les Canadiens, dont Corey Sarich, ont peiné pour se défaire des Allemands, hier. Le Canada affronte la Russie en ronde quart de finale aujourd'hui. « On s'en sortira, assure le gardien Mathieu Garon ci-contre. Notre équipe n'a pas peur de travailler. C'est notre marque de commerce. »

te. Son année d'expérience supplémentaire a fait la différence.

« Dans ma tête, je croyais en mes chances d'être le premier gardien de l'équipe, avoue Mathieu. Et les choses ont tourné à mon avantage. »

Originaire de la Gaspésie, Mathieu a vécu son adolescence à Rimouski, où son père est policier et sa mère infirmière. « Mon idole, c'est Patrick Roy », lance-t-il, précisant qu'il rêvait de porter les jambières avant même que Roy ne devienne une vedette.

Avec un peu de chance, Garon pourrait être le gardien dominant du Canadien au début des années 2000. François Allaire est formel : ce jeune homme possède un talent fou. Et sa tête est bien vissée sur ses épaules, comme en font foi ses résultats scolai-

res au cégep. Tout comme Roy, il est un adepte de la visualisation.

« J'ai été surpris d'être choisi par le Canadien, dit Mathieu. C'est un honneur pour un Québécois et j'espère mériter une place dans l'équipe. Mais du même coup, je ne suis pas pressé. Je suis encore jeune et si je dois jouer un an ou deux à Fredericton, je le ferai ! »

■■■

En fin de soirée hier, à l'issue des derniers matchs de la première ronde, les jeunes joueurs canadiens ont appris qu'ils affronteraient la puissante formation russe, plutôt que les Suisses, aujourd'hui.

« Ça ne nous inquiète pas, dit Mathieu. Ce tournoi est le plus gros évé-

nement de notre carrière et on donnera tout ce qu'on a dans le corps. L'ambiance est bonne, les gars ont du fun. »

Devant le filet, Garon n'aura jamais eu autant de pression. Vincent Lecavalier, qui a marqué son premier but de la compétition hier, ne s'inquiète pas pour son coéquipier. « Je ne connaissais pas beaucoup Mathieu avant ce tournoi, dit-il. J'ai découvert à quel point il est calme. Rien ne l'énerve. Mathieu a été super-bon au cours de nos deux derniers matchs et son rendement nous stimule. »

À Victoriaville, Alain Rajotte, l'entraîneur des Tigres, appelle son gardien « Le Stabilisateur ». Pour que le Canada demeure dans la course à l'obtention de la médaille d'or aujourd'hui, Mathieu devra faire honneur à son surnom.

La Formule 1 ? Les États-Unis s'en moquent

Aux États-Unis, la Formule 1, c'est moins que rien. On en a obtenu une autre preuve hier lorsque l'agence Associated Press a dévoilé le nom de son athlète par excellence de l'année.

Si personne ne s'étonnera du choix de Tiger Woods, un jeune homme dont l'empreinte sur le golf est nettement plus forte que celle de Villeneuve sur le sport automobile, il est tout de même révélateur de constater ceci : le champion du monde ne fait même pas partie des dix premiers au classement. Un Québécois a été retenu par le jury : Mario Lemieux, dixième.

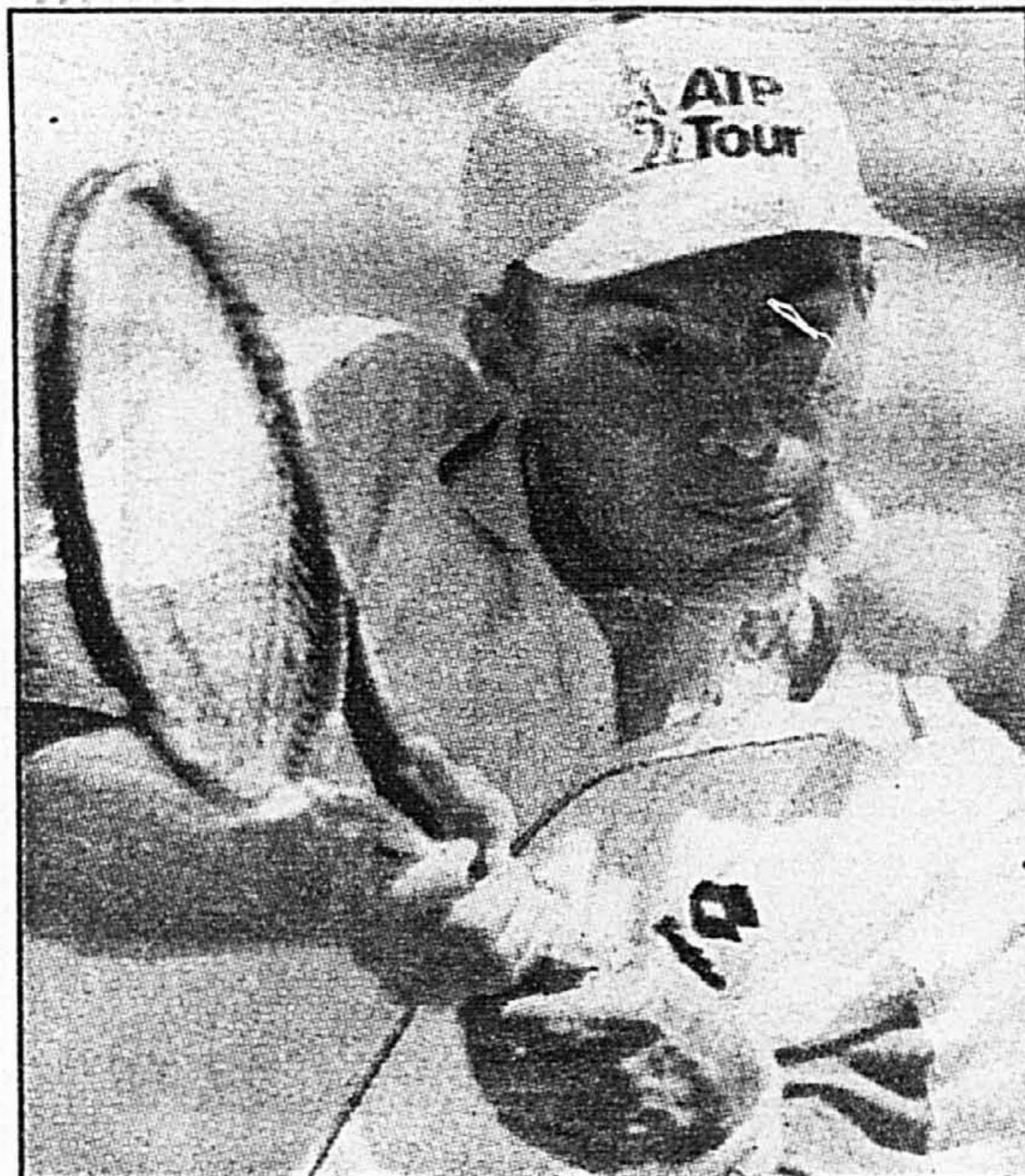
Plus significatif encore : dans son

édition de lundi, le *USA Today* a dressé sa liste des 97 sportifs ayant marqué l'année 1997. Tiger Woods domine aussi ce classement. Quel rang occupe Villeneuve ? Le 76e ! Il est notamment devancé par un dénommé Lute Olsen, associé aux Wildcats de l'université de l'Arizona (54e) ; Boomer Esiason, quart-arrière des Bengals de Cincinnati (60e) ; et le De La Salle High School, une école secondaire ayant remporté 76 victoires consécutives au football.

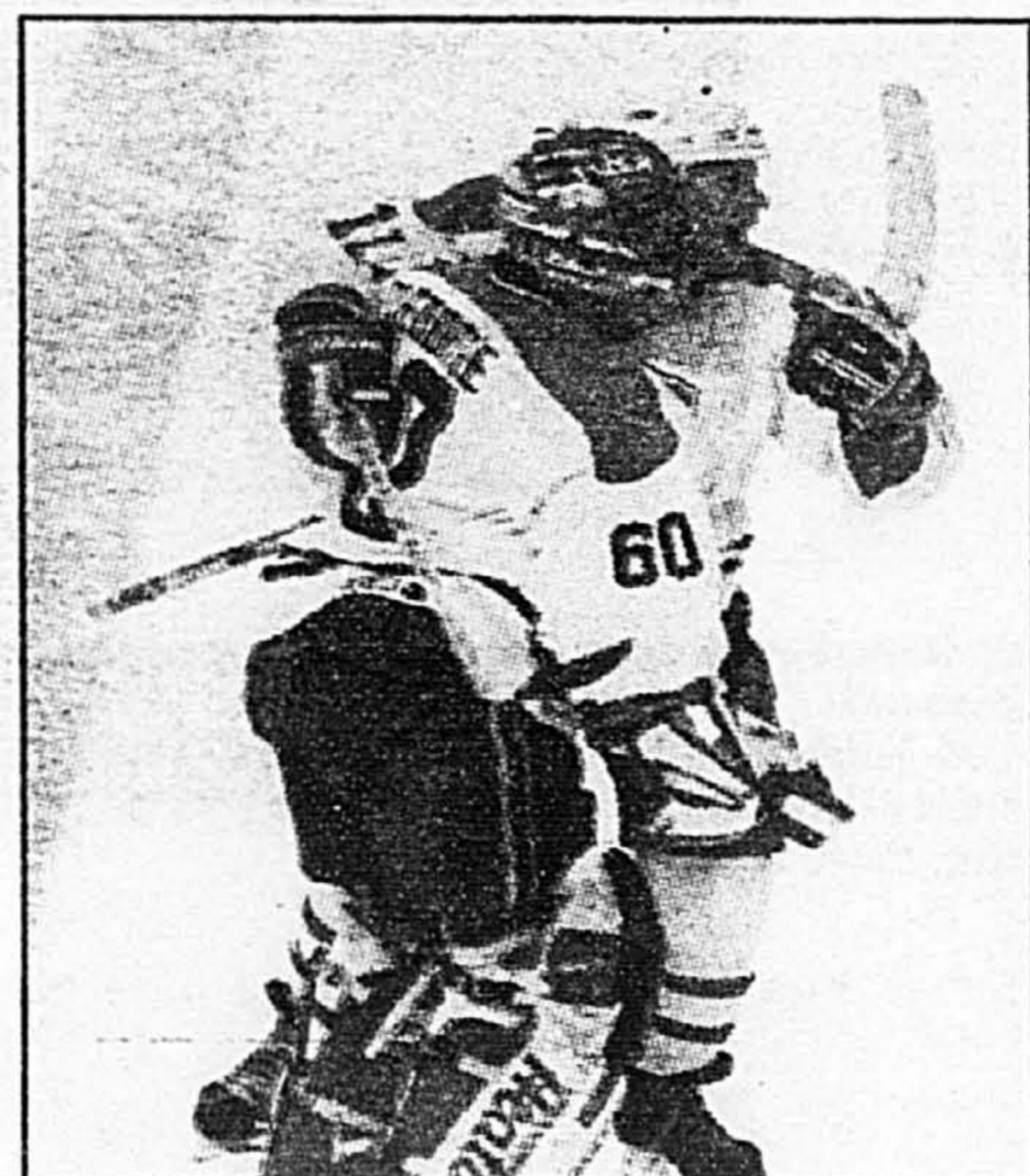
Quant à nos amis français, même si l'envie ne leur manque pas, ils se retiennent encore d'adopter officiellement Villeneuve. Le quotidien *L'Équi-*

pe a en effet choisi le skieur Luc Alphand au titre de Champion des champions, un honneur réservé uniquement aux sportifs de l'Hexagone.

Bernie Ecclestone, le pape de la Formule 1, continue d'ignorer les États-Unis, le pays le plus riche et le plus influent de la terre. Pour l'essor de son sport, un Grand Prix dans une métropole américaine serait pourtant plus profitable qu'une autre course en Asie du sud-est, où le pouvoir économique des « Tigres », comme on surnommait encore récemment des pays comme la Malaisie, l'Indonésie et la Corée du sud, est en plein effritement.



Sébastien LeBlanc a été la révélation des Internationaux de tennis Du Maurier, en août, au Stade du parc Jarry. (Photo Robert Skinner; Nikon F5, 400mm, 1/2000e, F11, 400 ISO).



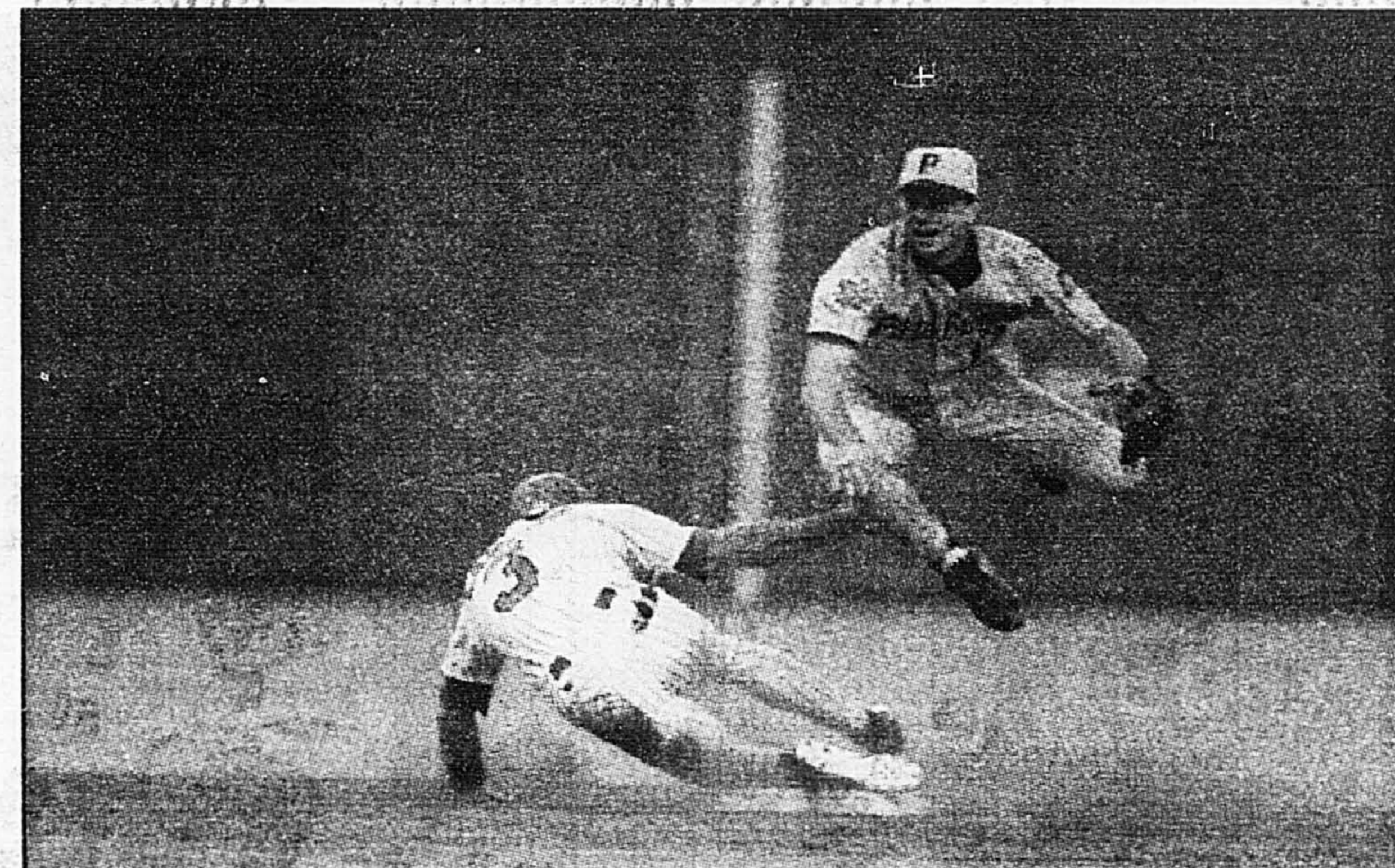
L'air abattu de Mike Bullinger et de Felipe Alou en dit long sur les déboires des Expos, cette saison. (Photo Robert Skinner; Nikon F5, 400mm, 1/1000e, F11, 1600 ISO, obligatoire en raison de l'éclairage limité du Stade olympique).



Revue de l'année

1997

Les hauts et les bas du sport...



Mike Lansing a tout tenté pour empêcher Kevin Polcovich de lancer vers le premier but. En vain. (Photo André Forget; Nikon F4, 300mm, 1/500e, F3,5, 800 ISO, poussé 15%).

José Théodore a connu de bons moments, le printemps dernier, lors du quatrième match de la série éliminatoire face aux Devils du New Jersey. (Photo André Forget; Nikon F4, 400mm, 1/1000e, F3,5, 800 ISO, poussé 15%).

L'équipe des Sports termine aujourd'hui sa rétrospective de l'année sportive 1997 telle que l'ont vue les

pas d'une revue exhaustive, même si la plupart des grands moments de la saison sont représentés.

Pour achever cette revue, nous vous proposons une sélection de photos réalisées par Denis Courville, Robert Skinner, Armand Trottier, André Forget et Martin Chamberland, à l'occasion de différents événements survenus pendant la dernière année.

En espérant que nos sélections vous ont plu, «bonne lecture».

photographes de La Presse.

Nous leur avons demandé de sélectionner leurs meilleures photos sans aucun autre critère que l'intérêt visuel des documents.

Il ne s'agit donc



La visite de Jacques Villeneuve a suscité un incroyable engouement. Ici, il a été saisi au moment où il embarquait sur la patinoire du Centre Molson avant le match entre le Canadien et les Coyotes de Phoenix.

Photo Denis Courville; Nikon F4, 300mm, 1/500e, F4, 800 ISO (préférable, quand on travaille au Centre Molson).



Pas facile de faire du ski aveugle lorsqu'on ne voit pas où l'on va. Certains réussissent pourtant très bien, comme ce skieur amateur. (Photo Armand Trottier; Nikon F4, 180mm, 1/500e, F8, 400 ISO).

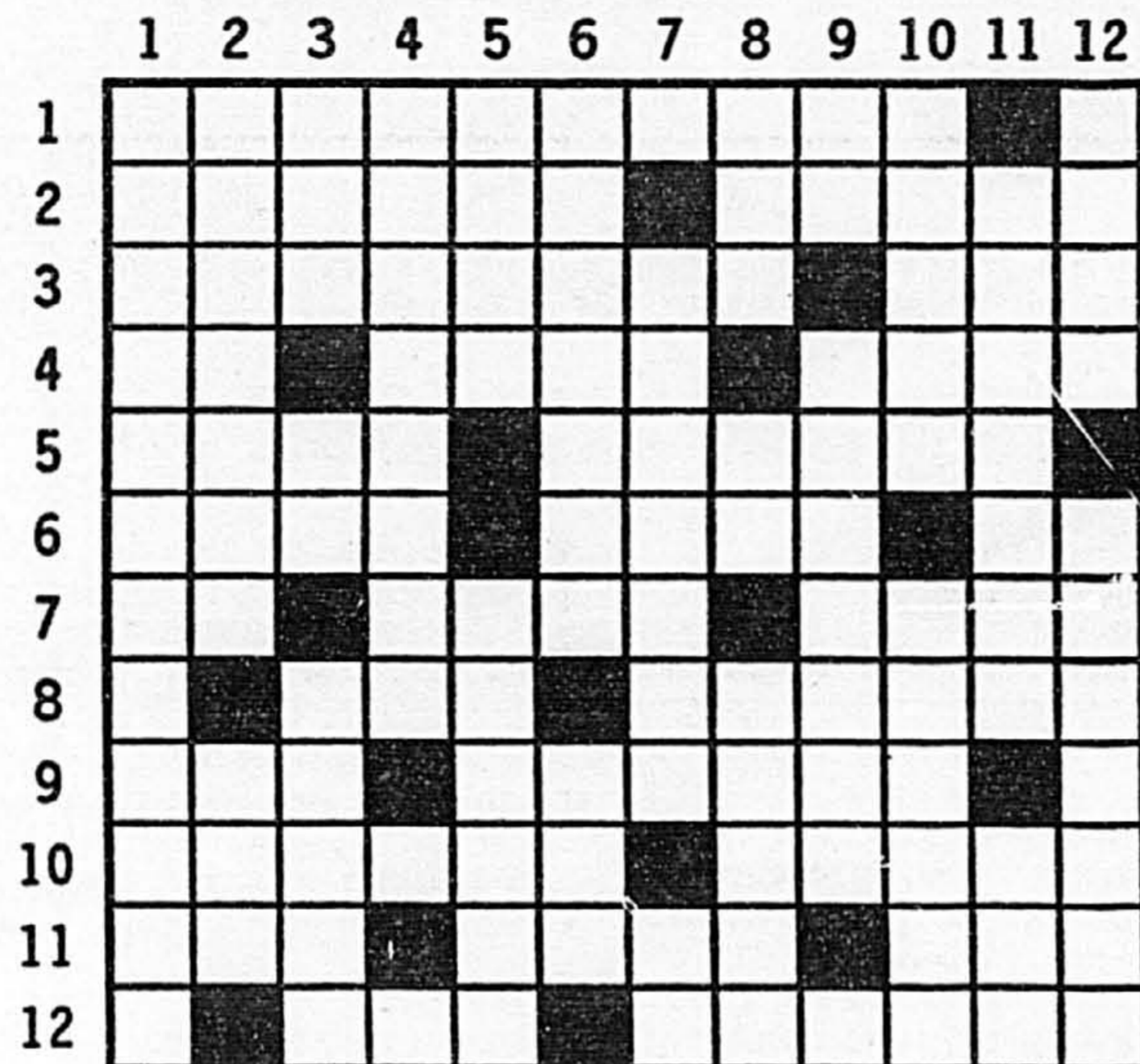


La Coupe du monde de vélo de montagne est devenue une véritable «classique» au Mont Ste-Anne. (Photo Martin Chamberland; Nikon F4, 24mm, 1/8e, Flash au second rideau, F8, 400 ISO).

Schum veut adopter un ou deux enfants

L'ancien double champion du monde allemand de Formule 1, Michael Schumacher, et sa femme Corinna comptent adopter un, voire deux enfants de Sarajevo. Le pilote de 28 ans est ambassadeur honoraire de l'UNESCO depuis 1995. Le couple Schumacher a déjà une petite fille, Gina Maria, née le 20 février dernier. -AFP

MOTS CROISÉS



2230

HORIZONTALEMENT

- 1 Qui est à l'abri de toute critique.
- 2 Classique — Long sabre droit.
- 3 Elle est peut-être bretonne... — Mauvaise humeur.
- 4 Élément radioactif — Pas acquis — Possessif.
- 5 Réfutée — Facilement intelligible.
- 6 Contrôle périodique — Bruni par le soleil et l'air — Marque le lieu.
- 7 Titre raccourci — Pousse — Extorsions.
- 8 Grivois — Se dit d'étoffes n'ayant subi ni lavage ni blanchiment.
- 9 Ses fleurs sont jaunes — (Se) mettre à l'abri.
- 10 Volatile — Développement de quelque chose.
- 11 De naissance — Nichon — Encouragement.
- 12 Le soleil s'y lève — Largement ouverte.

VERTICALEMENT

- 1 Formules magiques pour obtenir un effet surnaturel.
- 2 Bonnet des magistrats de la Cour de cassation, en France — Peut être conjugale.
- 3 On y marche à quatre pattes — En matière de — Ne continue pas.
- 4 S'arroger des droits qui appartiennent à quelqu'un d'autre.

- 5 Frère d'Abel — Être extraordinaire dans les récits de science-fiction.
- 6 Pièce principale du loquet d'une porte — Trompée.
- 7 Raconter en détaillant les circonstances de — Nota bene.
- 8 Céréale — Prénom de quelqu'un qui fit fortune pendant la prohibition — Conçue.
- 9 Adverbe — Ils sont rapides à la course.
- 10 Canal qui amène l'eau de la mer dans les marais salants — Petit d'un gros mammifère.
- 11 Pour étendre du mortier — Rivière de Roumanie.
- 12 Êre grand ouvert — Certaine.

SOLUTION LUNDI PROCHAIN

1	F	A	B	R	I	Q	U	E	R	R	A
2	A	L	E	R	T	R	A	M	E	S	
3	C	L	A	M	E	U	R	C	E	P	E
4	H	O	I	N	T	I	M	I	D	E	R
5	E	N	S	E	C	A	N	I	N		
6	U	S	E	E	M	U	S	E	T	T	E
7	S	C	R	U	E	L	S	A	I	N	
8	E	T	A	T	R	E	S	T	R	I	
9	O	R	G	I	E	A	P	I	V		
10	R	I	T	A	L	M	I	R	O	I	R
11	E	L	E	V	E	E	S	E	N	T	E
12	G	E	R	E	M	A	I	S	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

La défensive d'abord

William Moras : « C'est mon père qui m'a appris ça »

HOCKEY MINEUR



Robert Bousquet

Rapide patineur, conscient de sa défensive puisqu'il est toujours le premier à se replier, solide à l'attaque, le joueur de centre William Moras est un jeune de dix ans qui apporte une contribution bien sentie au Titan de Laval, premier au classement de la ligue atome BB de Laval.

« Dans mon esprit, William est un excellent élément pour l'atome AA l'an prochain », souligne son entraîneur, Martin Dalpé.

Le joueur de centre, qui ne pèse que 65 livres et mesure 4'8", a complété son apprentissage chez les novices dans l'organisation de l'Express et provient du quartier Chomedey.

« Le souci de la défensive, c'est mon père qui m'a appris ça. Il m'a dirigé l'année dernière », de nous dire le jeune homme.

Cette saison, Hockey-Laval a apporté des modifications à sa classe BB puisque les 70 meilleurs éléments de chaque groupe d'âge ont été évalués et placés au sein d'équipes équilibrées. Par la suite, le nom des entraîneurs a été tiré au hasard et on leur a octroyé une équipe. Tout ça afin d'éviter de se retrouver avec l'éternel problème d'une équipe « paquetée ».

William évolue avec plusieurs joueurs ori-

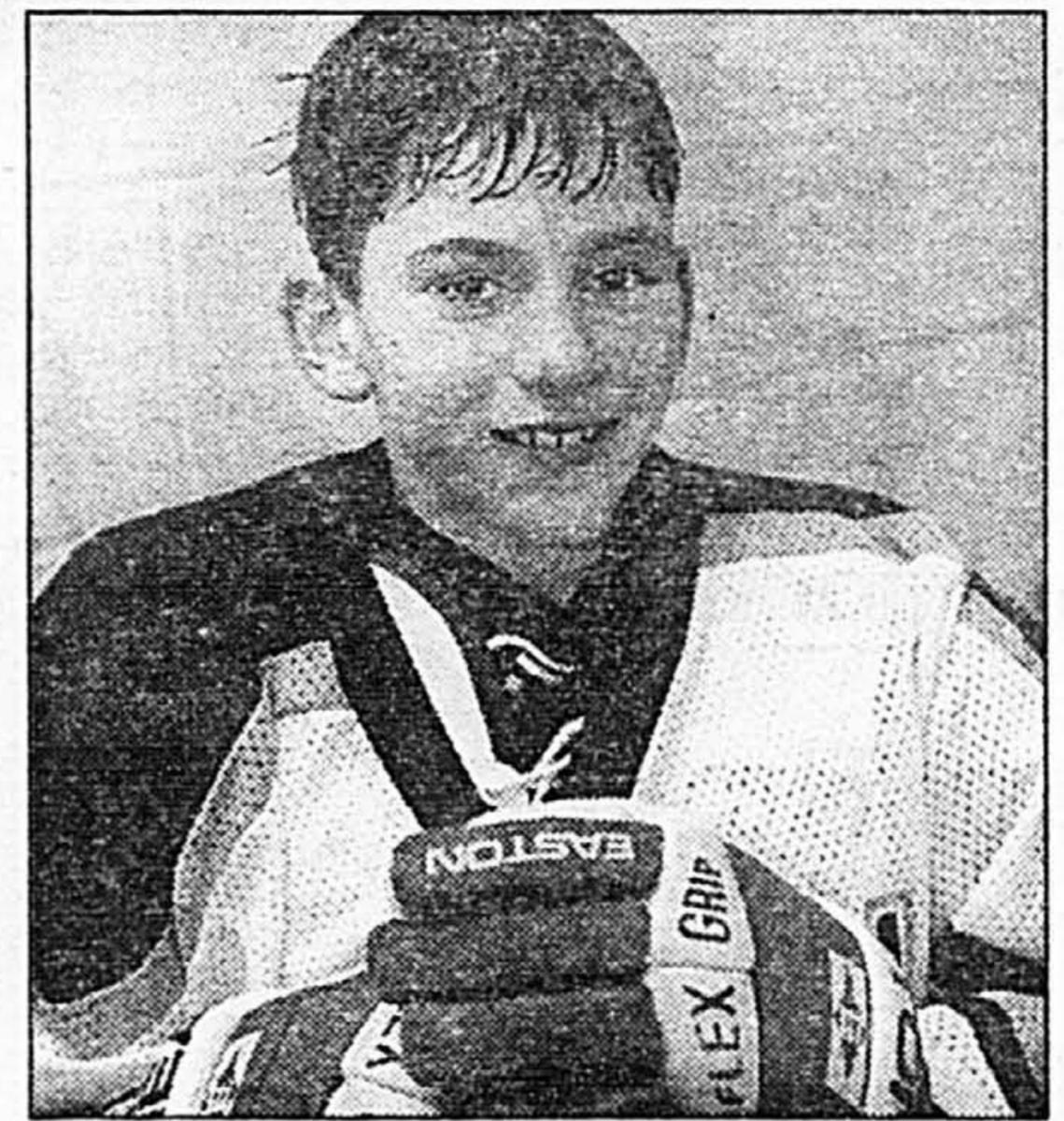


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

William Moras excelle dans tous les aspects du jeu... pour un atome BB.

ginaires de l'association Monteuil. De fait, presque tous les secteurs de Laval sont représentés au sein de cette équipe.

« Moi, j'y suis heureux, dit-il. Les joueurs, je les connaissais déjà parce que j'avais joué au hockey AAA, l'été, avec eux. »

William et ses petits copains sont heureux de se retrouver au tournoi atome de Laval. Ils avaient compilé un dossier de 3-1, enfilant 16 buts et en accordant quatre à celui de Saint-Michel. Ils avaient été éliminés de la ronde demi-finale à cause d'une technicalité mathématique.

« C'est sûr que c'est important le tournoi de Saint-François. Nous voulons nous reprendre. Plus important encore, c'est de participer au championnat provincial. »

C'est cependant le but de tous les joueurs au Québec.

BLOC - NOTES

Une tradition s'est installée au tournoi midget de Marienville et neuf étudiant(e)s de la polyvalente locale écrivent un quotidien, *L'Express du tournoi*, sur les matches qui y sont présentés. Ils réalisent aussi de petits sondages auprès des joueurs.

■ ■ ■

L'entraîneur *Stéphane Boyer*, des Remparts du Richelieu midget AA, a reçu son cadeau des Fêtes le 26 décembre quand il a savouré une première victoire en carrière, 6-0, aux dépens des Sélects du Nord, lors d'un match du tournoi midget de Saint-Léonard. Il avait déjà perdu une finale provinciale en prolongation contre les Sélects.

■ ■ ■

Au cours du match des étoiles de la ligue Montréal-Métro, la formation Réal Cyr l'a emporté 5-3 dans la division atome. *Simon Cour-*

celle et le défenseur *Maxime Aubut*, des Mille-Îles, ont été les meilleurs des vainqueurs tandis que *Maxime Pigeon*, des Étoiles de l'Est, et le gardien *Jean-Simon Leblanc*, des Sénateurs de Laval, étaient aussi honorés. Dans la division pee-wee, victoire de 7-3 du groupe Cyr. *Mathieu Légaré*, de Bourassa, et le défenseur *David Franc*, des Mille-Îles, ont été les meilleurs des vainqueurs tandis que *Nicholas Romano*, des Étoiles de l'Est, et le défenseur *Mark Plenzich*, du Norois, étaient honorés chez les perdants. Le match le plus excitant a été celui des midgets ; les vainqueurs — la division Cyr — ont réalisé une poussée de cinq buts en troisième période pour l'emporter 8-6. Les deux joueurs offensifs ont été *Éric Servant*, de Hurons-Hochelaga, et *Jean-François Verret*, des Étoiles de l'Est. En défensive, le travail du gardien *Gianluca Carozza*, de Bourassa, et du défenseur *Marc Anthony Dixon*, du Norois, a été retenu.

Wotherspoon et Le May Doan dominant toujours

Presse Canadienne
CALGARY

Jeremy Wotherspoon, de Red Deer en Alberta, et Catriona Le May Doan, de Saskatoon, ont continué de dominer, hier, aux championnats canadiens de patinage de vitesse, qui servent également d'essais olympiques.

Au 1500 mètres chez les

hommes, Wotherspoon a présenté un chrono de une minute, 50.27 secondes pour mériter son troisième titre canadien cette semaine. Le patineur de 21 ans n'en était qu'à son deuxième 1500 mètres de la saison, lui qui s'est imposé comme un leader mondial de sprint (500 et 1000 mètres) et qui a remporté quatre épreuves de la

Coupe du monde en plus d'établir un record du monde au 1000 mètres.

Steven Elm, de Calgary, une recrue au sein de l'équipe nationale et un spécialiste du 5000 mètres, a réalisé sa meilleure performance personnelle, soit 1:50.62 pour mériter la deuxième place devant Kevin Marshall, de Coquitlam en Co-

lombie-Britannique. Elm et Marshall sont maintenant presque assurés d'une place à Nagano.

Au 1500 mètres chez les dames, Le May Doan, 27 ans, a, elle aussi, mérité un troisième titre canadien en l'emportant en 1:59.70, mais n'a pu approcher son propre record du monde de 1:57.87 établi sur la même patinoire au début du mois.

Cindy Overland, de Kitchener en Ontario, a terminé deuxième en 2:01.04 et Ingrid Liepa, d'Ottawa, troisième en 2:02.36.

Les essais olympiques reprendront à Calgary le 4 janvier et on annoncera ensuite la composition de l'équipe olympique. Le Canada pourra déléguer dix patineurs et autant de patineuses à Nagano.

HOCKEY

Hamrlik passe aux Oilers

Les Oilers d'Edmonton ont cédé trois joueurs au Lightning de Tampa Bay, hier, pour faire l'acquisition de l'excellent jeune défenseur Roman Hamrlik et obtenir les droits de Paul Comrie, qui n'a pas encore signé de contrat.

Le défenseur Bryan Marchment et les ailiers Steve Kelly et Jason Bonsignore ont ainsi pris le chemin de Tampa Bay.

Hamrlik, 23 ans, a trois buts et 12 passes en 37 matches cette saison. Il avait été le premier choix au repêchage de 1992.

En 340 matches dans la Ligue nationale, le rapide arrière compte 49 buts et 121 passes. Il a participé au match des étoiles la saison dernière et a représenté la République tchèque au tournoi de la Coupe du monde.

Comrie, 20 ans, est originaire d'Edmonton. Il avait été choisi en neuvième ronde du repêchage de juin dernier. Mais le joueur de centre a préféré poursuivre ses études à l'Université de Denver plutôt que de signer un contrat professionnel.

Marchment est celui qui a blessé sérieusement deux joueurs-étoiles des Stars de Dallas, Mike Modano et Greg Adams, récemment.

Kelly, choix de première ronde en 1995, est présentement avec les Bulldogs de Hamilton, de la Ligue américaine, et Bonsignore a représenté une grande déception après avoir été un choix de première ronde en 1994. Ses services ont été prêtés au club San Antonio, de la Ligue internationale.

■■■

Le défenseur Dana Murzyn, des Canucks de Vancouver, blessé au genou droit, pourrait rater le reste de la saison.

SKI ALPIN

Les Autrichiens seront prêts pour les Jeux !

Associated Press
BORMIO, Italie

L'Autrichien Andreas Schifferer a remporté, hier, la deuxième descente messieurs de Bormio, en Italie, comptant pour la Coupe du monde de ski alpin.

Schifferer a parcouru les 3270 mètres de l'épreuve, avec un dénivelé de 1010m, en deux minutes 01,44 seconde, devant son compatriote Werner Frantz et le Norvégien Lasse Kjus.

Comme la veille, les descendeurs autrichiens ont dominé l'épreuve classant six des leurs parmi les huit premiers.

Quelques critiques ont prétendu que les épreuves de la Coupe du monde ressemblent de plus en plus aux championnats nationaux d'Autriche. Kjus a précisé que les Autrichiens sont presque invincibles en ce moment.

« Vous devez très bien skier pour les battre et je n'ai pas réalisé une prestation parfaite aujourd'hui, a dit Kjus. Ils sont motivés par la grande rivalité qui existe entre eux pour obte-

nir une place au sein de l'équipe nationale et ils tirent avantage de leur dur entraînement estival. Nous pouvons seulement espérer que leur forme et leur détermination vont diminuer avant les Jeux de Nagano. »

Schifferer avait remporté la descente de Beaver Creek, au Colorado, le mois dernier.

L'Autrichien Hermann Maier, vainqueur lundi de la première descente, s'est classé quatrième hier et il reste en tête du classement de la Coupe du monde.

Brian Stemmler, d'Aurora, en Ontario, a signé une solide performance avec une neuvième place.

Luke Sauder, de Cambridge, en Ontario, a pris le 13e rang tandis que son coéquipier Edi Podivinski, d'Edmonton se classait 36e.

Les prochaines épreuves de la Coupe du monde de ski alpin messieurs sont le slalom géant et le slalom de Kranjska Gora, en Slovénie, les 3 et 4 janvier prochains.



PHOTO AP

Le Canadien Brian Stemmler a signé une solide performance, hier, à Bormio, terminant 9e.

EN BREF

SPORT MOTORISÉ

■ La cause du Timor-Est constitue l'un des enjeux imprévus du Rallye auto-moto Paris-Dakar, qui quittera Versailles, demain matin, en raison de la participation d'une voiture portugaise ornée d'inscriptions rappelant l'existence de ce territoire portugais annexé par l'Indonésie en 1976. À la suite des pressions des deux équipages indonésiens demandant le retrait de ces inscriptions, le maire de Lisbonne Joao Soares a apporté son soutien aux pilotes, deux journalistes de la télévision privée portugaise SIC, Joao Gabriel et Paulo Ca-

macho. Dans une missive envoyée lundi au responsable de la course, Hubert Auriol, Joao Soares a expliqué que l'inscription, signée par le prix Nobel de la Paix 1996 José Ramos Horta, ne contrevient pas aux règlements internationaux, interdisant les publicités ou les messages à caractère politique sur les voitures.

GOLF

■ Tiger Woods a été choisi l'athlète masculin en 1997 par l'Associated Press. C'est la première fois qu'un golfeur reçoit le titre en 26 ans. Woods est le sixième golfeur seulement à mériter l'honneur après Gene

Sarazen, Byron Nelson (deux fois), Ben Hogan et Lee Trevino. Jack Nicklaus n'a jamais été choisi l'athlète de l'année par Associated Press, pas plus qu'Arnold Palmer ou Sam Snead.

VOILE

■ Le navigateur britannique Pete Goss, qui avait détourné sa course l'an dernier lors du Vendée Globe Challenge, tour du monde en solitaire et sans escale, pour aller sauver le Français Raphaël Dinelli en perdition, a été fait Membre de l'Empire britannique (MBE) par la reine Elizabeth II dans la promotion du Nouvel An.

Wichita 19, Impact 15

Presse Canadienne
WICHITA

Le difficile voyage de l'Impact dans le mid-west américain s'est terminé, hier soir, par une défaite de 19-15 au Kansas Coliseum contre les Wings de Wichita.

« Nous avons abordé ce match avec certains joueurs-clés comme DeSantis et Jean Harbor qui étaient incommodés par des blessures ou par la grippe, a commenté l'entraîneur-chef Johan Aarnio. Malgré cela et une mauvaise première demie, nous avons réussi à revenir dans le match sans toutefois réussir à gagner. »

L'Impact a été dominé durant la première demie alors que les Wings ont pris une avance de 12-3. La mi-temps a semblé profitable à l'équipe montréalaise qui a entrepris la troisième période en force. Giuliano Oliviero et le petit Marcelo Fontana ont chacun inscrit deux buts dans cet engagement qui s'est terminé 15-11 en faveur de l'équipe du Kansas.

En quatrième période, malgré un troisième but d'Oliviero et un but marqué à l'aide d'un sixième attaquant, l'Impact n'a pu remonter la pente.

Les joueurs de l'Impact seront de retour à Montréal cet après-midi. Ils profiteront d'une journée de repos demain avant de prendre l'avion en direction d'Edmonton vendredi matin. L'Impact disputera son prochain match samedi contre les Drillers au Edmonton Coliseum.

Hector Marinaro, le joueur-étoile du Crunch de Cleveland, a inscrit le 1000e but de sa carrière en soccer intérieur, hier soir, au Joe Louis Arena face aux Rockers de Détroit... Le gardien anglais Stuart Dobson était devant la cage de l'Impact pour un troisième match consécutif... Du côté des Wings, il s'agissait d'un premier départ depuis le 1er novembre de leur gardien numéro un Kris Peat. Il avait été tenu à l'écart du jeu en raison d'une blessure au genou.

Basketball

Scrutin des étoiles

CONFÉRENCE DE L'EST

Voici les résultats partiels du scrutin du match des Étoiles de la NBA.

AVANTS

1. Grant Hill, Detroit, 202,794
2. Shawn Kemp, Cleveland, 98,416
3. Scottie Pippen, Chicago, 92,743
4. Glen Rice, Charlotte, 54,952
5. Chris Webber, Washington, 48,231
6. Dennis Rodman, Chicago, 35,975
7. Antoine Walker, Boston, 35,184
8. Glenn Robinson, Milwaukee, 15,838
9. Christian Laettner, Atlanta, 15,530
10. Juwan Howard, Washington, 15,518

GARDES

1. Michael Jordan, Chicago, 218,651
2. Penny Hardaway, Orlando, 127,097
3. Allen Iverson, Philadelphie, 81,201
4. Tim Hardaway, Miami, 68,927
5. Reggie Miller, Indiana, 30,386
6. Damon Stoudamire, Toronto, 28,959
7. Ray Allen, Milwaukee, 20,403
8. Terrell Brandon, Milwaukee, 18,125
9. Mookie Blaylock, Atlanta, 15,364
10. Steve Smith, Atlanta, 14,696

CENTRE

1. Dikembe Mutombo, Atlanta, 109,826
2. Patrick Ewing, New York, 107,697
3. Alonzo Mourning, Miami, 62,785
4. Luc Longley, Chicago, 16,703
5. Vlade Divac, Charlotte, 12,064
6. Brian Williams, Detroit, 10,927
7. Rony Sejkaly, Orlando, 9,728
8. Travis Knight, Boston, 9,727
9. Rik Smits, Indiana, 8,194
10. Gheorghe Muresan, Washington, 7,388

CONFÉRENCE DE L'OUEST

AVANTS

1. Kevin Garnett, Minnesota, 137,714
2. Karl Malone, Utah, 116,912
3. Charles Barkley, Houston, 95,127
4. Tim Duncan, San Antonio, 80,606
5. Vin Baker, Seattle, 71,510
6. Tom Gugliotta, Minnesota, 38,060
7. S. Abdur-Rahim, Vancouver, 38,842
8. Elden Campbell, L.A. Lakers, 22,633
9. Michael Finley, Dallas, 18,367
10. Antonio McDyess, Phoenix, 17,660

GARDES

1. Gary Payton, Seattle, 106,536
2. Eddie Jones, L.A. Lakers, 93,674
3. Kobe Bryant, L.A. Lakers, 82,591
4. Stephen Marbury, Minnesota, 73,962
5. Jason Kidd, Phoenix, 66,030
6. Nick Van Exel, L.A. Lakers, 62,280
7. John Stockton, Utah, 44,515
8. Clyde Drexler, Houston, 41,674
9. Mitch Richmond, Sacramento, 35,625
10. Latrell Sprewell, Golden State, 24,270

CENTRE

1. Shaquille O'Neal, L.A. Lakers, 147,266
2. David Robinson, San Antonio, 106,779
3. Hakeem Olajuwon, Houston, 63,852
4. Arvydas Sabonis, Portland, 17,425
5. Sam Perkins, Seattle, 4,860
6. Greg Ostertag, Utah, 4,859
7. Shawn Bradley, Dallas, 4,839
8. Bryant Reeves, Vancouver, 3,963
9. Lorenzen Wright, L.A. Clippers, 2,265
10. Erick Dampier, Golden State, 1,998

Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

MERCREDI (13h30)

PREMIÈRE COURSE:

Trot NW5000-97 Bourse: \$3,500.

- 1 Sos Megabucks.....D. Coville 12-1
- 2 Woodman.....M. Goddard 3-1
- 3 Un Jour A Trois.....M. Charron 10-1
- 4 Adrenalysé.....G. Gendron 4-1
- 5 Perfect Class.....G. Lacharité 9-2
- 6 Mystical Pipsqueak.....D. Jobin 5-1
- 7 Sos Corporalli.....G. Hébert 6-1
- 8 Arnold Lobell.....S. Filion 5-2
- 9 Lukes Allowishus.....G. Plourde 8-1
- AE1 Espirito Of Glory.....D. St pierre -
- AE2 B L Dora.....G. Plourde -

DEUXIÈME COURSE:

Amble 3000CLM Bourse: \$2,700.

- 1 Mercure De Mars.....M. Audet 8-1
- 2 Oily Affair.....G. Lamy 4-1
- 3 Valve.....M. Charron 12-1
- 4 Cantouch Me.....G. Plourde 6-1
- 5 R V Miracles.....G. Barrieau 5-1
- 6 Gatineau Power.....G. Gendron 3-1
- 7 Lasting Trayal.....S. Filion 5-2
- 8 Supreme D'Amour.....M. Coutu 10-1
- 9 Fiorello Mystic.....M. Baillargeon 9-2
- AE1 Invendo.....D. Coville -
- AE2 Sebas P.....D. Coville -

TROISIÈME COURSE:

Trot 4000CLM Bourse: \$2,800.

- 1 Dan Dan Cole Man.....G. Hébert 5-1
- 2 Weddingbell Starlit.....S. Filion 3-1
- 3 Chopper Gireni.....S. Brosseau 4-1
- 4 Biss The Boss.....M. Lalonde 6-1
- 5 Hotsie Totsie T.....G. Gendron 8-1
- 6 Sos Dynamic.....G. Lamy 5-2
- 7 Premier Choix.....D. Filion 9-2
- 8 R L Costaud.....M. Baillargeon 12-1
- 9 Grand Circus.....G. Plourde 10-1
- AE1 Keystone Chewy.....S. Turenne -
- AE2 Bernie Gabe.....G. Lamy -

QUATRIÈME COURSE:

Amble 4000CLM Bourse: \$2,800.

- 1 Fd Winter Wolf.....J. Beaulieu 8-1
- 2 Bye Bye Happy.....P. Reynolds 6-1
- 3 Magic Bruce.....M. Baillargeon 5-2
- 4 Point And Click.....M. Macdonald 9-2
- 5 Star Georgio.....G. Gendron 5-1
- 6 Toutou Max.....S. Filion 10-1
- 7 Expo Davi.....D. Coville 4-1
- 8 De Rigueur.....S. Brosseau 3-1

CINQUIÈME COURSE:

Amble F&M4000CLM Bourse: \$2,800.

- 1 Thalasso Queen.....M. Barrieau 8-1
- 2 Gala Fantasia.....S. Filion 5-2
- 3 Annuity Lady.....G. Barrieau 3-1
- 4 M G Nicole.....Y. Poirier 10-1
- 5 Grace De Castel.....G. Plourde 4-1
- 6 Hawaiian Tiki.....M. Baillargeon 12-1
- 7 Conditional Charm.....M. Goddard 6-1
- 8 Woodmere Connie.....D. Coville 5-1
- 9 Bella Luna.....M. Macdonald 9-2

SIXIÈME COURSE:

Amble NW2000L6CD Bourse: \$4,200.

- 1 Raque Way.....G. Barrieau 10-1
- 2 Dexter Greek.....M. Baillargeon 4-1

- 3 Holly Views Jack.....M. Macdonald 3-1
- 4 Almahurst Ripper.....E. Jansen 8-1
- 5 Thanks For The Tip.....D. Coville 6-1
- 6 Daylon Hustler.....M. Coutu 5-1
- 7 Flying Oriole.....M. Charron 5-2
- 8 Rymar Jim.....M. Barrieau 9-2

SEPTIÈME COURSE:

Trot NW2000L6CD Bourse: \$4,200.

- 1 Oompah.....R. Seaman 10-1
- 2 Greatest Victory.....J. Hébert 6-1
- 3 Dartagnan Fantasia.....S. Filion 4-1
- 4 Canaco Garland.....Y. Poirier 12-1
- 5 Brunswick Miner.....M. Charron 5-1
- 6 Over The Exit.....G. Hébert 9-2
- 7 Early Closing.....Y. Gauthier 3-1
- 8 Saspeutu.....G. Gendron 5-2
- 9 Roof Vent Pierre.....R. Pyke 8-1
- AE1 Wonder Bett.....M. Baillargeon -

HUITIÈME COURSE:

Amble NW1500L6CD Bourse: \$3,700.

- 1 Den Desbi.....M. Baillargeon 10-1
- 2 Kesons Raptor.....P. Reynolds 4-1
- 3 Shawn C Down.....G. Barrieau 5-2
- 4 Doctor Smith.....D. Coville 12-1
- 5 T Rojen Towner.....M. Charron 8-1
- 6 Evitez La.....G. Plourde 6-1
- 7 General Ex.....G. Gendron 9-2
- 8 Comedy Night.....S. Filion 5-1
- 9 Mr W A.....M. Macdonald 3-1

NEUVIÈME COURSE:

Trot NW3000L6CD Bourse: \$5,200.

- 1 Escort Davi.....G. Lamy 9-2
- 2 Arland Inferno.....S. Ouellet 4-1
- 3 Rocky Cobra.....M. Charron 3-1
- 4 Raph Nord.....M. Baillargeon 8-1
- 5 Gagnant Angus.....G. Lachance 5-1
- 6 John Nitram.....G. Gendron 10-1
- 7 Breeze Hill Toni.....P. Loranger jr 6-1
- 8 Giant Lady.....Y. Gauthier 5-2

DIXIÈME COURSE:

Amble NW6000L6CD Bourse: \$5,700.

- 1 Cloud Laag.....D. Coville 5-1
- 2 Musquo Chip.....M. Barrieau 3-1
- 3 Landrocket.....G. Plourde 4-1
- 4 Object Lesson.....S. Filion 6-1
- 5 Sandy Hanover.....M. Macdonald 5-2
- 6 Lover Chances.....M. Côté 8-1
- 7 Lucky Knight.....M. Baillargeon 9-2

ONZIÈME COURSE:

Amble 6000CLM Bourse: \$3,500.

- 1 King Of Aces.....D. Coville 9-2
 - 2 Rain Offireletsgo.....M. Baillargeon 5-2
 - 3 Ambro Nukette.....S. Filion 3-1
 - 4 D Gs Superdan.....S. Ouellet 12-1
 - 5 Number One Bun.....G. Gendron 5-1
 - 6 Ponds Potion.....G. Barrieau 4-1
 - 7 Fields Loustic.....M. Coutu 6-1
 - 8 Harbourview Darcy.....G. Lamy 10-1
 - 9 Dodo Fern.....G. Plourde 8-1
 - AE1 Loosh Drummond.....J. Hébert -
- Internet: <http://www.hippodrome-montreal.ca/> E-Mail: info-hiptotal.netFRV1

Les choix de La Presse

—MERCREDI—

- 1 — Arnold Lobell, Woodman, Adrenalysé.
- 2 — Oily Affair, Gatineau Power, Fiorello Mystic.
- 3 — Dan Dan Cole Man, SOS Dynamic, Chopper Gireni.
- 4 — Star Georgio, Magic Bruce, De Rigueur.
- 5 — Annuity Lady, Grace De Castel, Bella Luna.
- 6 — Flying Oriole, Rymar Jim, Dexter Greek.
- 7 — Saspetu, Early Closing, Oompah.
- 8 — Shawn C Down, General Ex, Mr W A.
- 9 — Escort Davi, Arland Inferno, Giant Lady.
- 10 — Sandy Hanover, Cloud Laag, Landrocket.
- 11 — Rain Offireletsgo, Ambro Nukette, Number One Bun.

Gagnants de samedi : Ambro Orpheus (3,90 \$), Erika Mongil (3,50 \$), Clayton Seelster (3,10 \$), Largo (2,90 \$).

Gagnants de dimanche : Canaco Nitro (3,10 \$), El Morro (6,00 \$), Bedondaine (3,00 \$).

Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

VENDREDI (19h30)

PREMIÈRE COURSE:

Amble FMNW5000-97 Bourse: \$3,500.

- 1 Panagiota.....J. Beausoleil 6-1
- 2 Ruthie May.....K. Murphy 8-1
- 3 Muggler Di.....G. Lamy 5-2
- 4 Jazabel Bret.....Y. Poirier 5-1
- 5 Poupinette.....G. Plourde 9-2
- 6 Katis Beach Towel.....P. Richer 4-1
- 7 Eclipse Bayama.....M. Baillargeon 3-1

DEUXIÈME COURSE:

Trot NW5000-97 Bourse: \$3,500.

- 1 Lb Fast Happy.....S. Pratt loyal 9-2
- 2 Hap Bob Speedy.....G. Lamy 5-1
- 3 Monsieur Best Loup.....G. Plourde 12-1
- 4 On Track Macho.....R. Hess 10-1
- 5 Sos Corporalli.....G. Hébert 3-1
- 6 Valley Crossing.....M. Baillargeon 8-1
- 7 Espirito Of Glory.....D. St pierre 5-2
- 8 Brookridge Bullet.....D. Coville 6-1
- 9 No Fear Baby.....S. Turenne 4-1
- AE1 Un Jour A Trois.....G. Gendron -

TROISIÈME COURSE:

Amble NW5000-97 Bourse: \$3,500.

- 1 Stretch Raleigh.....M. Charron 5-2
- 2 Cams Performance.....S. Turenne 5-1
- 3 Regal Antares.....G. Dion 9-2
- 4 Champion J C.....S. Filion 8-1
- 5 Mike Montcalm.....D. Madish 6-1
- 6 Presidential Veto.....M. Barrieau 3-1
- 7 L Dees Melesio.....G. Gendron 10-1
- 8 Rosemont Rob.....S. Bardier 4-1

QUATRIÈME COURSE:

Trot NW2000L6CD Bourse: \$4,200.

- 1 Charly Gabe.....S. Turenne 10-1
- 2 Miss Fundy.....N. Bardier jr 4-1
- 3 Star Dances Litley.....M. Baillargeon 8-1
- 4 Another Perfect.....G. Gendron 12-1
- 5 Lucky Leebrook.....D. Coville 5-1
- 6 Count Willie.....S. Filion 5-2
- 7 Coyotte Bayama.....Y. Filion 3-1
- 8 Kodaly.....G. Lamy 9-2
- 9 Garland Peter.....G. Plourde 6-1
- AE1 Woodman.....M. Goddard -
- AE2 Canaco Garland.....Y. Poirier -

CINQUIÈME COURSE:

Amble 3000CLM Bourse: \$2,700.

- 1 C S M.....M. Baillargeon 3-1
- 2 Sebas P.....D. Coville 6-1
- 3 My Hombre.....G. Lamy 4-1
- 4 Faiths Legacy.....S. Filion 5-2
- 5 Chippys Playboy.....G. Barrieau 5-1
- 6 Playing Around.....M. Boucher 10-1
- 7 M B Bombonne.....G. Gendron 9-2
- 8 Unique Moment.....G. Gagnon 8-1

SIXIÈME COURSE:

Amble NW5000L6CD Bourse: \$6,200.

- 1 Hope Again.....D. Coville 9-2
- 2 Signe De Feu.....J. Marchand 5-2
- 3 Laag Rolling.....S. Filion 5-1
- 4 Du Fire.....G. Lamy 6-1
- 5 This Cams For You.....G. Barrieau 3-1
- 6 Run The Rack.....M. Baillargeon 4-1

SEPTIÈME COURSE:

Amble NW10000-97 Bourse: \$4,300.

- 1 Nalas Ice Elite.....A. Côté 9-2
- 2 Princetown Jamie.....M. Macdonald 5-2
- 3 Phil Duff.....S. Filion 6-1
- 4 Township Jordie.....D. Madish 4-1
- 5 Jaguar Beaver.....G. Lamy 8-1
- 6 Royal Cupid.....D. Coville 5-1
- 7 Skippy Win.....M. Baillargeon 12-1
- 8 Trans Eureka.....G. Plourde 3-1
- 9 Tommy Lloyd.....G. Hébert 10-1

HUITIÈME COURSE:

Amble FMNW10000CD Bourse: \$4,300.

- 1 J H Contesse.....S. Filion 12-1
- 2 Miss Columbia.....G. Barrieau 6-1
- 3 Canam Nora.....G. Lavoie 3-1
- 4 Au Revoir Contesse.....M. Baillargeon 9-2
- 5 Ragtime Blues.....D. Coville 5-2
- 6 Ruse Hanover.....G. Lamy 8-1
- 7 S I Nuklear.....M. Boucher 10-1
- 8 Dakota Davi.....A. Côté 4-1
- 9 Matta Girl.....G. Plourde 5-1

NEUVIÈME COURSE:

Amble NW1500L6CD Bourse: \$3,700.

- 1 Magic Jag.....G. Dion 5-2
- 2 Classic Art.....D. Coville 9-2
- 3 Intrepid Star.....M. Barrieau 6-1
- 4 Comedy Night.....S. Filion 5-1
- 5 Midnight Crawler.....M. Boucher 12-1
- 6 Lukes Sebastien.....G. Lamy 3-1
- 7 Interhorse.....M. Baillargeon 4-1
- 8 Canaco Nasa.....S. Turenne 10-1
- 9 Fleet Eau Bio.....G. Plourde 8-1
- AE1 Mr W A.....M. Macdonald -

DIXIÈME COURSE:

Trot W015000L-HCP Bourse: \$12,000.

- 1 Fox Valley Jackyl.....G. Barrieau 12-1
- 2 Cavale Accent.....N. Bardier jr 10-1
- 3 Princetown Clipper.....G. Gendron 6-1
- 4 M L Premier.....M. Lalonde 8-1
- 5 Ad Emeri.....M. Baillargeon 9-2
- 6 Village Advocate.....J. Hébert 5-1
- 7 Have A Beer.....S. Filion 4-1
- 8 Tour Royal.....S. Turenne 3-1
- 9 Cajun Man.....M. Barrieau 5-2

ONZIÈME COURSE:

Amble 8000CLM Bourse: \$4,200.

- 1 Canaco Wave.....M. Goddard 10-1
- 2 Tidewater Comic.....M. Barrieau 4-1
- 3 Lee Jr.....M. Charron 5-1
- 4 W H Cognac.....M. Coutu 3-1
- 5 Even Vision.....G. Lamy 5-2
- 6 Loosh Drummond.....J. Hébert 9-2
- 7 Kendal Patriot.....N. Bardier jr 6-1
- 8 Judge Mac.....S. Filion 12-1
- 9 Acton On Advice.....G. Plourde 8-1
- AE1 Rain Offireletsgo.....M. Baillargeon -

Internet: <http://www.hippodrome-montreal.ca/> E-Mail: info-hiptotal.netFRV2

Les choix de La Presse

—VENDREDI—

- 1 — Muggler Di, Poupinette, Jazabel Bret.
- 2 — Espirito Of Glory, Hap Bob Speedy, SOS Corporalli.
- 3 — Stretch Raleigh, Cams Performance, Rosemont Rob.
- 4 — Count Willie, Miss Fundy, Kodaly.
- 5 — C S M, My Hombre, Faiths Legacy.
- 6 — Hope Again, This Cams For You, Laag Rolling.
- 7 — Nalas Ice Elite, Princetown Jamie, Township Jordie.
- 8 — Dakota Davi, Au Revoir Contesse, Matta Girl.
- 9 — Magic Jag, Whitefoot Khan, Lukes Sebastien.
- 10 — Cajun Man, Tour Royal, Have A Beer.
- 11 — W H Cognac, Lee Jr, Even Vision.

Les conditions de ski

SKI ALPIN

La neige d'hier n'aurait pas pu arriver à un meilleur temps, entre Noël et le Jour de l'An, et assurera des conditions idéales jusqu'à la fin de la période. La majorité des centres sont en service complet ou quasi-complet avec quelques exceptions dans la région de Québec. Ceci pourrait changer cependant ce matin puisque la tempête n'était pas encore terminée à la rédaction de ce bulletin. Nous retrouvons des conditions comme au meilleur de l'hiver.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	PISTES OUVERTES
QUÉBEC-CHARLEVOIX	15cm	97/12/30	15cm	67%
CANTONS DE L'EST	15-20cm	97/12/30	15-20cm	98%
MONTREAL	10-15cm	97/12/30	10cm	86%
LAURENTIDES	10-12cm	97/12/30	10cm	97%
LANAUDIÈRE	10-15cm	97/12/30	10cm	89%

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
SAGUENAY-LAC ST-JEAN					
Le Valinouët	16	(64%)	21cm	0%	NN PO
Mont Édouard	20	(83%)	0cm	70%	PD RE
QUÉBEC-CHARLEVOIX					
Le Massif	7	(35%)	15cm	42%	NN PO
Le Relais	25	(100%)	15cm	100%	NN PO
Mont Grand Fonds	10	(71%)	15cm	50%	NN PO
Mont Sainte-Anne	33	(61%)	15cm	85%	NN PO
Stoneham	18	(72%)	15cm	95%	NN PO
APPALACHES					
La Crapaudière	12	(100%)	10cm	100%	NN PO
Massif du Sud	12	(71%)	10cm	80%	NN PO
Mont Adstock	11	(69%)	10cm	80%	NN PO
Mont Orignal	12	(75%)	10cm	100%	NN PO
CANTONS DE L'EST					
Bromont	22	(100%)	15cm	85%	NN PO
Mont Glen	26	(100%)	15cm	0%	NN PO
Mont Orford	47	(100%)	20cm	85%	NN PO
Mont Shefford	14	(100%)	15cm	0%	NN PO
Mont Sutton	53	(100%)	10cm	60%	NN PO
Owl's Head	25	(93%)	10cm	85%	NN PO
MONTREAL					
Mont Rigaud	5	(63%)	7cm	100%	NN PO
Mont St-Bruno	14	(100%)	10cm	100%	NN PO
LAURENTIDES					
Belle Neige	14	(100%)	10cm	80%	NN PO
Chantecler	19	(86%)	10cm	85%	NN PO
Côtes 40-80	6	(100%)	10cm	0%	NN PO
Gray Rocks	22	(96%)	10cm	95%	NN PO
Mont Avalanche	10	(100%)	10cm	85%	NN PO
Mont Avila	11	(100%)	10cm	100%	NN PO
Mont Blanc	33	(94%)	10cm	85%	NN PO
Mont Gabriel	12	(92%)	10cm	83%	NN PO
Mont Habitant	9	(90%)	10cm	100%	NN PO
Mont Olympia	21	(100%)	10cm	54%	NN PO
Mont St-Sauveur	29	(100%)	10cm	100%	NN PO
Ski Morin Heights	20	(91%)	10cm	100%	NN PO
Tremblant	77	(100%)	10cm	75%	NN PO
Vallée Bleue	16	(100%)	10cm	60%	NN PO
LANAUDIÈRE					
Mont Garceau	14	(88%)	7cm	90%	NN PO
Ski Montcalm	18	(90%)	10cm	75%	NN PO
Val St-Côme	21	(100%)	10cm	95%	NN PO
NOUVELLE ANGLETERRE					
Jay Peak	64	(100%)	30cm	80%	NN PO
Killington	193	(91%)	0cm	60%	ND
Smuggler's Notch	60	(100%)	20cm	59%	NN PO
Sugarbush	105	(94%)	0cm	66%	RE PD
Sugarloaf USA	88	(70%)	20cm	92%	NN PO
Sunday River	114	(90%)	12cm	92%	NN PO
Whiteface Mt.	52	(80%)	30cm	93%	NN PO
OUEST CANADIEN					
Lake Louise	105	(100%)	12cm	40%	RE PD
Sunshine Village	63	(71%)	34cm	0%	NN PO
Big White	51	(51%)	9cm	0%	NN PO
Panorama	12	(15%)	5cm	40%	RE PD
Red Mountain	35	(42%)	20cm	0%	NN PD
Silver Star	74	(88%)	10cm	0%	NN PO
Whistler/Blackcomb	200	(100%)	3cm	7%	RE PD
OUEST AMÉRICAIN					
Aspen Mt.	67	(88%)	0cm	33%	PD RE
Copper Mt.	72	(61%)	8cm	12%	PD RE
Vail	85	(70%)	5cm	9%	PD RE
Alta	90	(90%)	5cm	0%	NN PD
Snowbird	66	(100%)	0cm	2%	PD RE

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
QUÉBEC-CHARLEVOIX					
Le Massif	7	(35%)	15cm	42%	NN PO
Le Relais	25	(100%)	15cm	100%	NN PO
Mont Grand Fonds	10	(71%)	15cm	50%	NN PO
Mont Sainte-Anne	33	(61%)	15cm	85%	NN PO
Stoneham	18	(72%)	15cm	95%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
APPALACHES					
La Crapaudière	12	(100%)	10cm	100%	NN PO
Massif du Sud	12	(71%)	10cm	80%	NN PO
Mont Adstock	11	(69%)	10cm	80%	NN PO
Mont Orignal	12	(75%)	10cm	100%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
CANTONS DE L'EST					
Bromont	22	(100%)	15cm	85%	NN PO
Mont Glen	26	(100%)	15cm	0%	NN PO
Mont Orford	47	(100%)	20cm	85%	NN PO
Mont Shefford	14	(100%)	15cm	0%	NN PO
Mont Sutton	53	(100%)	10cm	60%	NN PO
Owl's Head	25	(93%)	10cm	85%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
MONTREAL					
Mont Rigaud	5	(63%)	7cm	100%	NN PO
Mont St-Bruno	14	(100%)	10cm	100%	NN PO
LAURENTIDES					
Belle Neige	14	(100%)	10cm	80%	NN PO
Chantecler	19	(86%)	10cm	85%	NN PO
Côtes 40-80	6	(100%)	10cm	0%	NN PO
Gray Rocks	22	(96%)	10cm	95%	NN PO
Mont Avalanche	10	(100%)	10cm	85%	NN PO
Mont Avila	11	(100%)	10cm	100%	NN PO
Mont Blanc	33	(94%)	10cm	85%	NN PO
Mont Gabriel	12	(92%)	10cm	83%	NN PO
Mont Habitant	9	(90%)	10cm	100%	NN PO
Mont Olympia	21	(100%)	10cm	54%	NN PO
Mont St-Sauveur	29	(100%)	10cm	100%	NN PO
Ski Morin Heights	20	(91%)	10cm	100%	NN PO
Tremblant	77	(100%)	10cm	75%	NN PO
Vallée Bleue	16	(100%)	10cm	60%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
LANAUDIÈRE					
Mont Garceau	14	(88%)	7cm	90%	NN PO
Ski Montcalm	18	(90%)	10cm	75%	NN PO
Val St-Côme	21	(100%)	10cm	95%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
NOUVELLE ANGLETERRE					
Jay Peak	64	(100%)	30cm	80%	NN PO
Killington	193	(91%)	0cm	60%	ND
Smuggler's Notch	60	(100%)	20cm	59%	NN PO
Sugarbush	105	(94%)	0cm	66%	RE PD
Sugarloaf USA	88	(70%)	20cm	92%	NN PO
Sunday River	114	(90%)	12cm	92%	NN PO
Whiteface Mt.	52	(80%)	30cm	93%	NN PO

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
OUEST CANADIEN					
Lake Louise	105	(100%)	12cm	40%	RE PD
Sunshine Village	63	(71%)	34cm	0%	NN PO
Big White	51	(51%)	9cm	0%	NN PO
Panorama	12	(15%)	5cm	40%	RE PD
Red Mountain	35	(42%)	20cm	0%	NN PD
Silver Star	74	(88%)	10cm	0%	NN PO
Whistler/Blackcomb	200	(100%)	3cm	7%	RE PD

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
OUEST AMÉRICAIN					
Aspen Mt.	67	(88%)	0cm	33%	PD RE
Copper Mt.	72	(61%)	8cm	12%	PD RE
Vail	85	(70%)	5cm	9%	PD RE
Alta	90	(90%)	5cm	0%	NN PD
Snowbird	66	(100%)	0cm	2%	PD RE

Abrév.:
NN (Nouvelle Neige), **PD** (Poudreuse Damée), **DD** (Damée Durcie),
NA (Neige Artificielle), **RE** (Surface Recyclée), **NM** (Neige Mouillée),
GR (Granulée), **GD** (Granulée Durcie), **GM** (Granulée Mouillée),
GL (Glacée), **CP** (Conditions Printanières), **OB** (Ouverture Bientôt),
PO (Poudreuse), **LI** (Limité), **%NA** (% Neige Artificielle),
VA (Variable), **FA** (Fermé Aujourd'hui), **XX** (Fermé pour la saison),
WE (Week-End seulement), **ND** (Non Disponible),
OD (Ouvert Demain), **SS** (Ouvre ce Soir).

TOUS DROITS RÉSERVÉS MRG - LE RÉSEAU DU SKI

Hockey

LNH

—LUNDI— VANCOUVER 2 LOS ANGELES 5

Première période
 1. Los Angeles, C Johnson 7 11:14
 (Norstrom, Stumpel)
 2. Los Angeles, Murray 11 19:29
 (Perreault, Blake)
Pénalités — Stumpel LA (acrocher) 0:59, Odjick Vcr (trébucher) 15:13.

Deuxième période
 3. Los Angeles, Courtnall 3 2:30
 4. Vancouver, Bure 24 2:58
 (Messier)
 5. Los Angeles, Robitaille 14 15:14
 (C Johnson, Stumpel)
 6. Los Angeles, Stumpel 11 17:59
 (C Johnson, Zmolek)

Pénalités — Robitaille LA (trébucher) 5:44, Noonan Vcr (revenir) 8:39.
Troisième période
 7. Vancouver, Bure 25 15:25
Pénalité — C Johnson LA (revenir bâton) 18:44.

Tirs au but
 VANCOUVER 12 12 12-36
 LOS ANGELES 11 15 6-32

Gardiens
 Vancouver: Irbe (P,5-5-2)
 Los Angeles: Fiset (G,14-13-4)

Buts et avantages numériques
 Vancouver 0-3
 Los Angeles 0-2

Arbitre — Stephen Walkom.
Juges de lignes — Shane Heyer, Baron Parker.
Assistance — 13,137.

—MARDI— SAN JOSE 2 FLORIDE 2

Première période
 1. Floride, Whitney 14 6:25 (an)
 (Svehla)
 2. San Jose, Gili 7 7:44 (an)
 (Ragnarsson, Marleau)
Pénalités — Jovanovski Fla (obstruction) 1:25, Matteau SJ (trébucher) 4:24, Nolan SJ (conduite anti-sportive) 5:57, Lindsay Fla (obstruction) 6:38, Friesen SJ (double échec) 10:01, Laus SJ (double échec) 10:01, Rathje SJ (acrocher) 16:47.

Deuxième période
 3. Floride, Whitney 15 18:29
 (Carkner)
Pénalités — Rathje SJ (obstruction) 1:47, Sturm SJ (bâton élevé) 4:15, Mellanby Fla (revenir bâton) 17:52, Granato SJ (acrocher) 17:56.

Troisième période
 4. San Jose, Matteau 4 5:32
 (Craven, Nicholls)
Pénalités — Laus Fla (cingle) 2:11, Lindsay Fla (revenir) 19:07.

Prolongation
Pénalités — Aucune.

Tirs au but
 SAN JOSE 11 11 6 1-29
 FLORIDE 5 8 7 1-21

Gardiens
 San Jose: Vemon (N,11-12-4)
 Floride: Vanbiestrouck (N,12-13-4)

Buts et avantages numériques
 San Jose 1-5
 Floride 1-6

Arbitre — Paul Devorski.
Juges de lignes — Jean Morin, Stéphane Provost.
Assistance — 14,703.

CHICAGO 6 NEW JERSEY 2

Première période
 1. New Jersey, Andreychuk 6 7:05 (an)
 (Gilmour)
 2. Chicago, Sutter 2 12:50 (dn)
 (Dubinsky)
Pénalités — Niedermayer NJ (acrocher) 3:15, Camery Chi (rudesse) 6:26, Johnson Chi (bâton élevé) 11:35, Zelepukin NJ (acrocher) 15:19.

Deuxième période
 3. Chicago, Daze 13 4:27
 (Leroux)
 4. Chicago, Black 7 6:29 (an)
 (Daze, Chelios)
 5. Chicago, Suter 6 11:52
 (Amonte, Johnson)
 6. Chicago, Daze 14 16:32
 (Suter)

Pénalités — Holik NJ (assaut) 4:52, Zelepukin NJ (rudesse) 6:50, Johnson Chi (cingle) 7:33, Stevens NJ (cingle) 7:33, Zhamnov Chi, Thomas NJ (rudesse) 10:49, Leroux Chi, Pederson NJ (rudesse) 15:20, Leroux Chi, McKay, NJ (battu) 17:39.

Troisième période
 7. Chicago, Zhamnov 6 6:08 (an)
 (Chelios, Amonte)
 8. New Jersey, Pederson 8 14:44
 (Dsan)

Pénalités — Guerin NJ (conduite anti-sportive) 4:50, Stevens NJ (double échec) 12:02, Thomas NJ (mauvaise conduite) 12:02, Oflava NJ (rudesse) 18:09, Cummins Chi (cingle, darder, misconduct), Weirich Chi (mauvaise conduite), Odelein NJ (cingle, mauvaise conduite) 18:28, Gilmour NJ (mauvaise conduite) 18:28.

Tirs au but
 CHICAGO 12 17 8-37
 NEW JERSEY 10 2 15-27

Gardiens
 Chicago: Hackett (G,7-8-7)
 New Jersey: Dunham (P,2-4-1)
 Sidorkiewicz (0:00 de la troisième, 8-7)

Buts et avantages numériques
 Chicago 2-7
 New Jersey 1-2

Arbitre — Brad Watson.
Juges de lignes — Cameron, Lazarowich.
Assistance — 19,040.

CAROLINE 2 ANAHEIM 1

Première période
 1. Caroline, Primeau 9 9:06
 (Kron, Kapanen)
Pénalités — Haller Car (coude) 3:19, Daigneault Ana (trébucher) 5:52, Janssens Ana (revenir) 11:03, Burt Car (revenir) 19:13.

Football

Calendrier des séries

SAMEDI, 27 DÉCEMBRE
Minnesota 23 N.Y. Giants 22
Jacksonville 17 Denver 42

DIMANCHE, 28 DÉCEMBRE
Miami 3 Nouvelle-Angleterre 17
Detroit 10 Tampa Bay 20

ÉLIMINATOIRES DE SECTION

SAMEDI, 3 JANVIER
N.-Angleterre à Pittsburgh, 12h30.
Minnesota à San Francisco, 16h.

DIMANCHE, 4 JANVIER
Tampa Bay à Green Bay, 12h30.
Denver à Kansas City, 16h.

CHAMPIONNAT DE CONFÉRENCE

DIMANCHE, 11 JANVIER
SUPER BOWL À SAN DIEGO

DIMANCHE, 25 JANVIER
Champion de la AFC vs
Champion de la NFC, 18h.

PRO BOWL À HONOLULU

DIMANCHE, 1ER FÉVRIER
AFC vs NFC

Cotes de la NFL

SAMEDI

FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
PITTSBURGH 7 New England
SAN FRANCISCO 14 Minnesota

DIMANCHE

FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
GREEN BAY 14 Tampa Bay
KANSAS CITY 11/2 Denver

Équipes locales en majuscules

Les Bowls

JEUDI, 25 DÉCEMBRE
CLASSIQUE BLUE-GRAY
Blue 24 Gray 31
ALPHA BOWL
Michigan State 23 Washington 51

VENDREDI, 26 DÉCEMBRE
MOTOR CITY BOWL
Marshall 31 Mississippi 34

SAMEDI, 27 DÉCEMBRE
HERITAGE BOWL
South Carolina St. 28 South. University 34
INSIGHT.COM BOWL
Arizona 20 New Mexico 14

DIMANCHE, 28 DÉCEMBRE
INDEPENDENCE BOWL
LSU 27 Notre Dame 9

LUNDI, 29 DÉCEMBRE
HUMANITARIAN BOWL
Utah State 19 Cincinnati 35
CARQUEST BOWL
Georgia Tech 35 Ouest Virginia 30

HOLIDAY BOWL
Missouri 24 Colorado State 35

MARDI, 30 DÉCEMBRE
ALAMO BOWL
Oklahoma State 20 Purdue 33

MERCREDI, 31 DÉCEMBRE
SUNDAY BOWL
Arizona State (8-3) vs Iowa (7-4), 14h
LIBERTY BOWL
Pittsburgh (6-5) vs South. Mississippi (8-3), 15h30

FIESTA BOWL
Kansas State (10-1) vs Syracuse (9-3), 19h

JEUDI, 1ER JANVIER
OUTBACK BOWL
Wisconsin (8-4) vs Georgia (9-2), 11h

GATOR BOWL
North Carolina (10-1) vs Virginia Tech (7-4), 12h30

CITRUS BOWL
Penn State (9-2) vs Florida (9-2), 13h

COTTON BOWL
Texas A&M (9-3) vs UCLA (9-2), 13h30

ROSE BOWL
Michigan (11-0) vs Washington St. (10-1), 17h

SUGAR BOWL
Florida State (10-1) vs Ohio State (10-2), 20h

VENDREDI, 2 JANVIER
PEACH BOWL
Clemson (7-4) vs Auburn (9-3), 15h

ORANGE BOWL
Nebraska (12-0) vs Tennessee (11-1), 20h

SAMEDI, 10 JANVIER
CLASSIQUE EST-OUEST SHRINE
Est vs Ouest, 16h

SAMEDI, 17 JANVIER
SENIOR BOWL
Nord vs Sud, 14h30

DIMANCHE, 18 JANVIER
HULA BOWL
Sud vs Nord, 16h

Basketball

NBA

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST				
Division Atlantique				
	G	P	Moy.	Diff.
Miami	20	9	.690	---
New York	17	12	.586	3
Orlando	17	13	.567	3 1/2
New Jersey	16	13	.552	4
Boston	14	14	.500	5 1/2
Washington	15	16	.484	6
Philadelphie	7	20	.259	12

Division Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	20	10	.667	---
Atlanta	19	10	.655	1/2
Indiana	19	10	.655	1/2
Charlotte	18	11	.621	1 1/2
Cleveland	17	11	.607	2
Milwaukee	14	15	.483	5 1/2
Detroit	14	17	.452	6 1/2
Toronto	4	25	.138	15 1/2

CONFÉRENCE DE L'OUEST				
Division Centre Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
Utah	19	11	.633	---
San Antonio	17	11	.607	1
Houston	15	11	.577	2
Minnesota	15	14	.517	3 1/2
Vancouver	10	19	.345	8 1/2
Dallas	5	25	.167	14
Denver	2	26	.071	16

Division Pacifique				
	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	23	6	.793	---
L.A. Lakers	22	7	.759	1
Phoenix	18	9	.667	4
Portland	17	10	.630	5
Sacramento	11	19	.367	12 1/2
Golden State	7	20	.259	15
L.A. Clippers	6	24	.200	17 1/2

SAMEDI, 27 DÉCEMBRE
Toronto 97 New York 94
Portland 102 Utah 91
Orlando 96 Charlotte 87
New Jersey 112 Milwaukee 104 (2 prol.)
Chicago 97 Atlanta 90
Houston 111 Washington 101
L.A. Clippers 105 Denver 103
Philadelphie 85 Golden State 78

DIMANCHE, 28 DÉCEMBRE
Minnesota 93 Detroit 89
Miami 101 Indiana 90
Seattle 106 Phoenix 97
Utah 89 Vancouver 88
Sacramento 92 Philadelphie 90
Boston 108 L.A. Lakers 102
Portland 82 San Antonio 79

LUNDI, 29 DÉCEMBRE
New Jersey 99 Washington 91
Charlotte 120 Houston 101
Chicago 111 Dallas 105

MARDI, 30 DÉCEMBRE
Detroit 100 Toronto 95
Indiana 109 New Jersey 91
Miami 90 Cleveland 78
Minnesota 99 Chicago 95
New York 84 Orlando 79
Milwaukee 105 Dallas 98 (Prol.)
Phoenix 100 Boston 90
Utah 132 Denver 99
Philadelphie à Portland, 22h
San Antonio à Vancouver, 22h
Sacramento à L.A. Lakers, 22h30
Seattle à Golden State, 22h30

MERCREDI, 31 DÉCEMBRE
Toronto à Washington, 21h

JEUDI, 1er JANVIER
Philadelphie à Vancouver, 21h

Ligue Universitaire

Reprise des activités le 8 janvier

Collégial AA (ARSECE)

Reprise des activités le 10 janvier

Collégial AA (ARSCIM)

Reprise des activités le 16 janvier

Collégial AA (ARSEM)

Reprise des activités le 5 janvier

Hockey

Championnat mondial Jr

GROUPE A							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Finlande	4	3	0	1	17	10	7
Rép. Tchèque	4	2	1	1	16	12	5
Suède	4	2	2	0	16	6	4
Canada	4	2	2	0	9	7	4
Allemagne	4	0	4	0	1	24	0

GROUPE B							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Russie	4	3	0	1	22	6	7
Suisse	4	2	1	1	14	8	5
États-Unis	4	2	2	0	17	12	4
Kazakhstan	4	1	3	0	8	29	2
Slovaquie	4	1	3	0	9	14	2

LUNDI, 29 DÉCEMBRE

Suède 8 Allemagne 0

Suisse 7 Kazakhstan 0

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Canada 2 Allemagne 0

Rép. Tchèque 5 Finlande 5

Russie 4 Slovaquie 0

États-Unis 4 Suisse 1

Fin du tournoi à la ronde

RONDE DES MÉDAILLES QUARTS DE FINALES

MERCREDI, 31 DÉCEMBRE

Canada vs Russie, 8h

Finlande vs Kazakhstan, 11h30

Suède vs Suisse, 8h

Rép. Tchèque vs États-Unis, 11h30

DEMI FINALES

VENDREDI, 2 JANVIER

Gagnant du match 2 et 3, 9h.

Gagnant du match 1 et 4, 13h.

SAMEDI, 3 JANVIER

Médaille de bronze, 8h.

Médaille d'or, 11h30.

Junior AAA

CLASSEMENT

Division Sherwood							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Coaticook	34	20	13	1	163	128	41
Longueuil	35	16	14	5	182	170	37
Warwick	35	17	17	1	113	131	35
Contrecoeur	37	16	17	4	130	143	35
St-Hyacinthe	35	13	18	4	124	143	30
Cowansville	35	6	29	0	107	228	12

Division CCM

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Joliette	33	27	5	1	184	101	55
Montréal Jr A	35	22	11	2	174	137	46
Lachine	36	20	14	2	145	146	42
St-Jérôme	36	18	15	3	166	157	39
Valleyfield	32	17	13	2	147	138	36
La Plaine	33	17	15	1	142	140	35

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

DIMANCHE, 28 DÉCEMBRE

Lachine 4 Warwick 5 (FU)

Contrecoeur 5 St-Hyacinthe 4 (FU)

Valleyfield 10 Montréal 2

MARDI, 30 DÉCEMBRE

St-Jérôme 9 Longueuil 8 (FU)

SAMEDI, 3 JANVIER

Contrecoeur à Coaticook remis à une date ultérieure

DIMANCHE, 4 JANVIER

St-Hyacinthe à Valleyfield, 14h

Longueuil à Coaticook, 14h30

Warwick à Contrecoeur, 19h30

Lachine à Montréal, 20h.

MARDI, 6 JANVIER

Valleyfield à St-Jérôme, 20h

La Plaine à Joliette, 20h

Ligue Uni. (Masculin)

Reprise des activités le 6 janvier

Ligue Uni. (Féminin)

Reprise des activités le 9 janvier

L H F M M

Reprise des activités le 4 janvier

Montréal Métro (AA)

Reprise des activités le 3 janvier

LHMM (BB)

Reprise des activités le 5 janvier

Collégial majeur

CLASSEMENT							
	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
St-Laurent	18	14	3	1	99	50	29
Lévis-Lauzon	18	14	4	0	111	55	28
C-Lennoxville	19	14	5	0	114	76	28
Lafleche	19	11	7	1	86	72	23
C-Français	19	10	9	0	73	66	20
John-Abbott	16	7	8	1	66	67	15
Chicoutimi	19	6	11	2	83	105	14
Jonquière	18	4	13	1	63	106	9
Joliette	18	2	14	2	56	148	6

DIMANCHE, 4 JANVIER

MATCH DES ÉTOILES

(à l'aréna du Col. John-Abbott, 15h30)

Reprise des activités le 9 janvier

Soccer

Ligue intérieure (NPSL)

CLASSEMENT

Conférence Américaine

Division Est

	G	P	Moy.
Harrisburg	8	4	.667
Philadelphie	10	6	.625
Baltimore	3	14	.176

Division Centrale

	G	P	Moy.
Milwaukee	11	4	.733
Cincinnati	6	8	.429
Cleveland	7	10	.412

Conférence Nationale

Division Nord

	G	P	Moy.
Buffalo	9	7	.563
Detroit	6	9	.400
Edmonton	4	7	.364
Impact	4	11	.267

Division Mid-Ouest

	G	P	Moy.
St. Louis	13	3	.813
Kansas City	8	7	.533
Wichita	8	7	.533

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Wichita 19 Impact 15

St. Louis 20 Buffalo 7

Cleveland 27 Detroit 17

MERCREDI, 31 DÉCEMBRE

Harrisburg à Milwaukee

Baltimore à Cincinnati

VENDREDI, 2 JANVIER

Harrisburg à Cincinnati

St. Louis à Kansas City

Detroit à Wichita

Équipe de l'année

Presse Canadienne

1997 — Équipe de hockey Canada-Junior
1996 — Équipe olympique masculine du 4x100 M
1995 — Équipe de hockey Canada-Junior
1994 — Expos de Montréal
1993 — Blue Jays de Toronto
1992 — Blue Jays de Toronto
1991 — Équipe-Canada (Coupe Canada)
1990 — Oilers d'Edmonton
1989 — Flames de Calgary
1987 — Équipe-Canada (Coupe Canada)
1986 — Canadiens de Montréal
1985 — Blue Jays de Toronto
1984 — Oilers d'Edmonton
1983 — Blue Jays de Toronto

Les conditions de ski

SKI DE FOND

■ L'an passé à cette date le ski de fond se limitait aux sentiers plats tels que le Parc Linéaire et le Corridor Aérobique dans les Laurentides. Quelle différence cette année et s'il faut remercier l'EI! Ni o, faisons-le. En ce moment les conditions sont parfaites partout et les réseaux devraient pouvoir ouvrir leurs derniers sentiers aujourd'hui où d'ici le week-end. Tous les sentiers principaux auront été tracés ce matin et les sentiers de back country sont à peu près tous skiabiles depuis quelques temps. Il faut noter cependant que l'Outaouais a manqué la tempête d'hier; il n'est rien tombé dans le Parc de la Gatineau où les sentiers sont plus durs.

Hockey

LRJMQ

CLASSEMENT

Division Robert-Label							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Shawinigan	39	25	9	5	152	113	55
Victoriaville	45	24	16	5	166	128	53
Laval	39	24	12	3	153	120	51
Rouyn-Nor.	40	23	14	3	190	143	49
Val-d'Or	43	19	19	5	140	138	43
Sherbrooke	40	16	21	3	140	145	35
Drummondville	39	16	21	2	128	170	34
Hull	38	15	22	1	145	166	31

Division Frank-Dillo

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	42	27	14	1	176	146	55
Québec	42	24	13	5	168	143	53
Rimouski	37	20	16	1	152	131	41
Halifax	42	14	23	5	149	189	33
Moncton	39	12	19	8	140	142	32
Cap-Breton	42	10	30	2	124	189	22
Baie-Comeau	41	8	28	5	128	188	21

LUNDI, 29 DÉCEMBRE

Val-d'Or 9 Baie-Comeau 7
Laval 2 Cap-Breton 1
Shawinigan 3 Québec 3

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Val-d'Or 5 Chicoutimi 2
Hull 4 Sherbrooke 0
Québec 3 Cap-Breton 1
Rimouski 2 Rouyn-Noranda 1

JEUDI, 1er JANVIER

Moncton à Halifax, 14h

VENDREDI, 2 JANVIER

Halifax à Moncton, 19h
Rimouski à Québec, 19h30
Sherbrooke à Drummondville, 20h

SAMEDI, 3 JANVIER

Cap-Breton à Drummondville, 16h
Laval à Baie-Comeau, 18h
Hull à Moncton, 19h
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h
Shawinigan à Victoriaville, 19h30

DIMANCHE, 4 JANVIER

Hull à Halifax, 14h
Rimouski à Rouyn-Noranda, 14h
Laval à Baie-Comeau, 16h
Chicoutimi à Québec, 19h
Victoriaville à Shawinigan, 19h
Cap-Breton à Sherbrooke, 19h

MARDI, 6 JANVIER

Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30
Hull à Cap-Breton, 19h30
Laval à Québec, 19h30
Drummondville à Sherbrooke, 19h30
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30

Compteurs (Au 30 décembre)

	B	A	Pts
Benoit, Mathieu Chi	48	40	88
Ribeiro, Mike Rou	27	52	79
Abid, Ramzi Chi	26	53	79
Dagenais, Pierre Rou	34	38	72
Gosselin, David Chi	21	44	65
Thibault, David Vic	29	34	63
Roger, Sébastien Mon	27	35	62
Lecavalier, Vincent Rim	26	36	62
Richards, Brad Rim	18	44	62
Perna, Dominic Lav	25	36	61

Senior semi-pro

CLASSEMENT

Division Est							
	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Pont-Rouge	27	24	3	0	168	80	46
Thetford Mines	29	17	10	2	149	110	36
Rive-Sud	28	13	13	2	129	129	28
Jonquière	28	9	17	2	104	149	20
Québec	26	9	17	0	138	181	18

Division Centrale

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Acton Vale	28	18	8	2	158	116	38
Granby	27	17	10	0	150	136	34
Windsor	26	10	14	2	102	155	22
Asbestos	27	7	16	4	106	166	18

Division Ouest

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
St-Gabriel	27	19	6	2	157	125	40
Lachute	29	19	10	0	177	140	38
Ste-Thérèse	27	11	12	4	125	127	26
Iberville	28	12	15	1	133	145	25
Sorel	27	7	17	3	102	139	17

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Granby 10 Windsor 1
VENDREDI, 2 JANVIER
Windsor à Iberville 20h30.

SAMEDI, 3 JANVIER

Pont-Rouge à Thetford Mines, 20h
Asbestos à Granby, 20h.
Iberville à Rive-Sud, 20h.

DIMANCHE, 4 JANVIER

Jonquière à Windsor, 14h.
Thetford Mines à St-Gabriel, 15h.
Granby à Lachute, 19h.
Québec à Ste-Thérèse, 19h30.
Rive-Sud à Acton Vale, 19h30.

MERCREDI, 7 JANVIER

St-Gabriel à Sorel, 20h.

Ligue de l'Ontario

CLASSEMENT

Division Est							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Ottawa	36	20	10	6	140	89	46
Belleville	37	21	14	2	154	136	44
Kingston	37	20	14	3	190	149	43
Peterborough	36	14	19	3	134	154	31
Oshawa	38	13	22	3	117	156	29
St. Michael's	36	10	19	7	88	131	27

Division Centrale

	PJ	G	P	N	EP	BC	Pts
Barrie	36	25	10	1	131	94	51
Guelph	36	24	9	3	145	105	51
Owen Sound	34	15	17	2	139	150	32
Sudbury	38	14	20	4	148	154	32
Kitchener	35	13	17	5	131	139	31
North Bay	38	10	24	4	121	153	24

Division Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
London	35	22	11	2	172	130	46
Plymouth	34	21	10	3	155	124	45
Samia	37	16	14	7	133	134	39
Erie	36	16	19	1	135	154	33
S.S. Marie	37	11	21	5	140	171	27
Windsor	38	11	26	1	152	202	23

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Guelph 7 Kitchener 2
Samia 4 London 3
Sudbury 2 Windsor 1
Ottawa 7 Kingston 4

MERCREDI, 31 DÉCEMBRE

Erie à Barrie, 19h30

JEUDI, 1er JANVIER

Ottawa à Belleville, 14h
North Bay à Kingston, 14h
St. Michael's à Oshawa, 14h
Guelph à Owen Sound, 14h
Erie à Barrie, 19h30

Kitchener à Peterborough, 19h30

Ligue de l'Ouest

Matchs d'hier non compris

CLASSEMENT

Division Est							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Swift Current	38	25	9	4	155	119	54
Brandon	39	22	13	4	167	128	48
Regina	37	21	13	3	169	146	45
Saskatoon	40	16	21	3	160	189	35
Moose Jaw	38	13	24	1	133	154	27
Prince Albert	37	10	25	2	120	157	22

Division Centrale

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lethbridge	39	19	14	6	141	133	44
Calgary	36	19	15	2	132	118	40
Red Deer	38	18	19	1	158	165	37
Medicine Hat	39	11	27	1	107	171	23
Edmonton	34	4	27	3	104	168	11

Division Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	37	29	7	1	178	95	59
Spokane	38	24	11	3	153	119	51
Prince George	39	23	14	2	168	121	48
Kamloops	38	19	18	1	119	136	39
Seattle	35	15	16	4	146	144	34
Kelowna	34	16	17	1	153	145	33
Tri-City	36	10	24	2	141	196	22

MARDI, 30 DÉCEMBRE

Swift Current 2 Prince Albert 1
Edmonton 1 Regina 10
Saskatoon à Calgary, 22h
Brandon à Medicine Hat, 22h
Tri-Cities à Kelowna, 22h05
Kamloops à Seattle, 22h05
Lethbridge à Red Deer, 22h30

Midget AAA

CLASSEMENT

Division CCM							
	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
C.-LeMoine	30	22	7	1	138	103	45
Amos	32	18	13	1	125	107	37
Lac St-Louis	30	15	14	1	138	113	31
Régents LLL	31	14	14	3	98	99	31
Gatineau	31	14	16	1	102	122	29
C. Français	29	10	17	2	94	129	22

Division Tacks

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Magog	31	23	7	1	154	106	47
Jonquière	31	18	11	2	151	114	38
Ste-Foy	29	16	12	1	134	127	33
Lévis	31	16	14	1	131	131	33
C Madeleine	32	15	14	3	139	163	33
A.-Girouard	29	2	26	1	90	180	5

Un point pour une défaite en fusillade.

SAMEDI, 3 JANVIER

Collège Français à Ste Foy, 14h
Jonquière à Antoine Girouard, 16h

DIMANCHE, 4 JANVIER

Jonquière à Ste Foy, 14h
C.LeMoine à Régent L.L.L., 19h
Antoine Girouard à Collège Français, 19h
Magog à Lévis, 19h30

Ligue américaine

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'EST							
Division Atlantique							
	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Fredericton	18	14	6	2	133	123	44
Saint John	19	9	4	0	92	74	42
Portland	12	19	7	2	113	130	33
St. John's	11	15	7	2	98	111	31

Division Nouvelle-Angleterre

	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Hartford	19	10	5	1	118	98	44
Worcester	17	13	3	3	125	120	40
Springfield	16	10	6	2	116	113	40
New Haven	16	20	3	0	115	125	35
Providence	8	20	4	3	104	140	23

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Empire

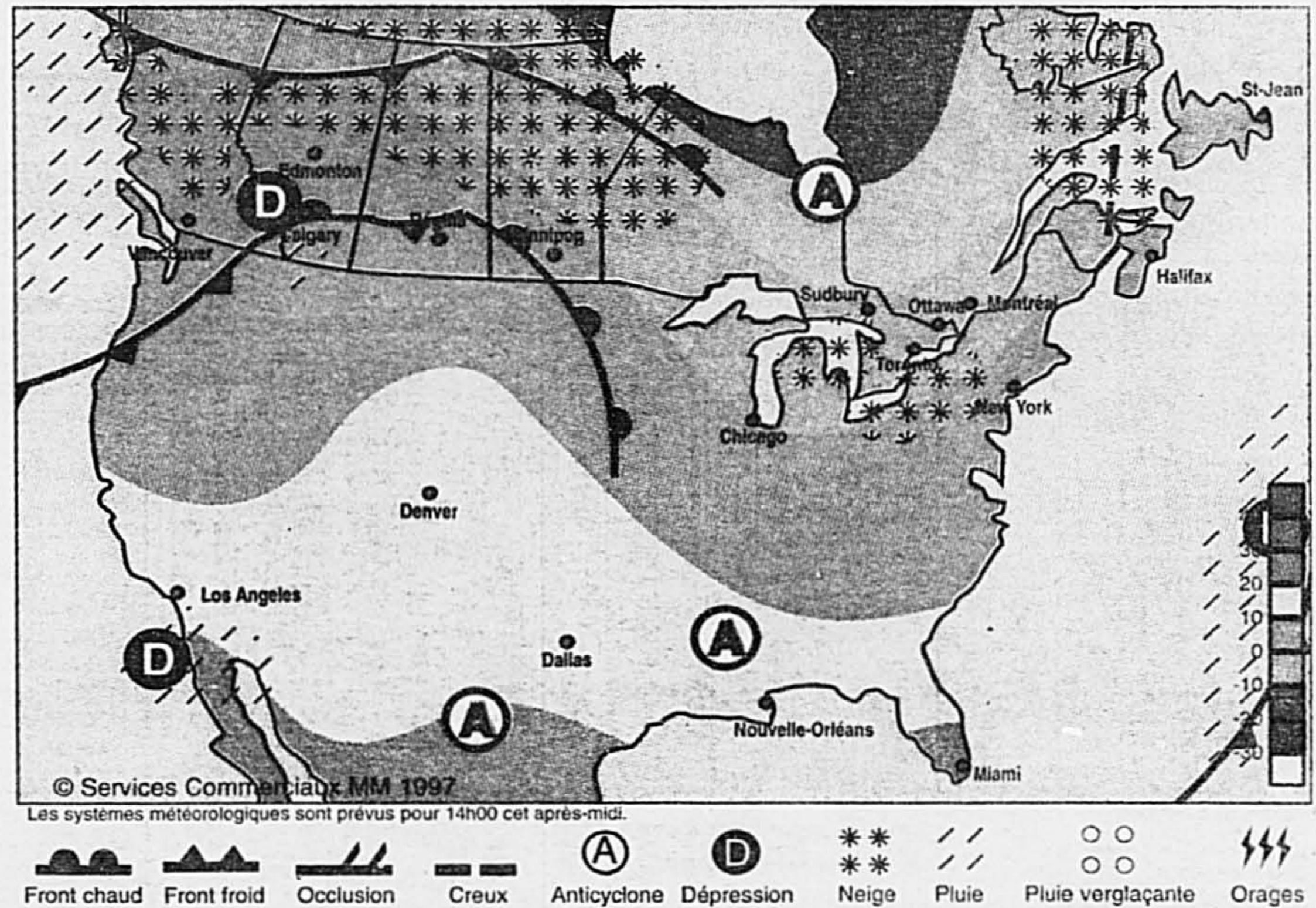
	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Albany	19	8	4	3	135	96	45
Hamilton	19	8	5	1	116	92	44
Adirondack	15	18	5	0	107	122	35
R							

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

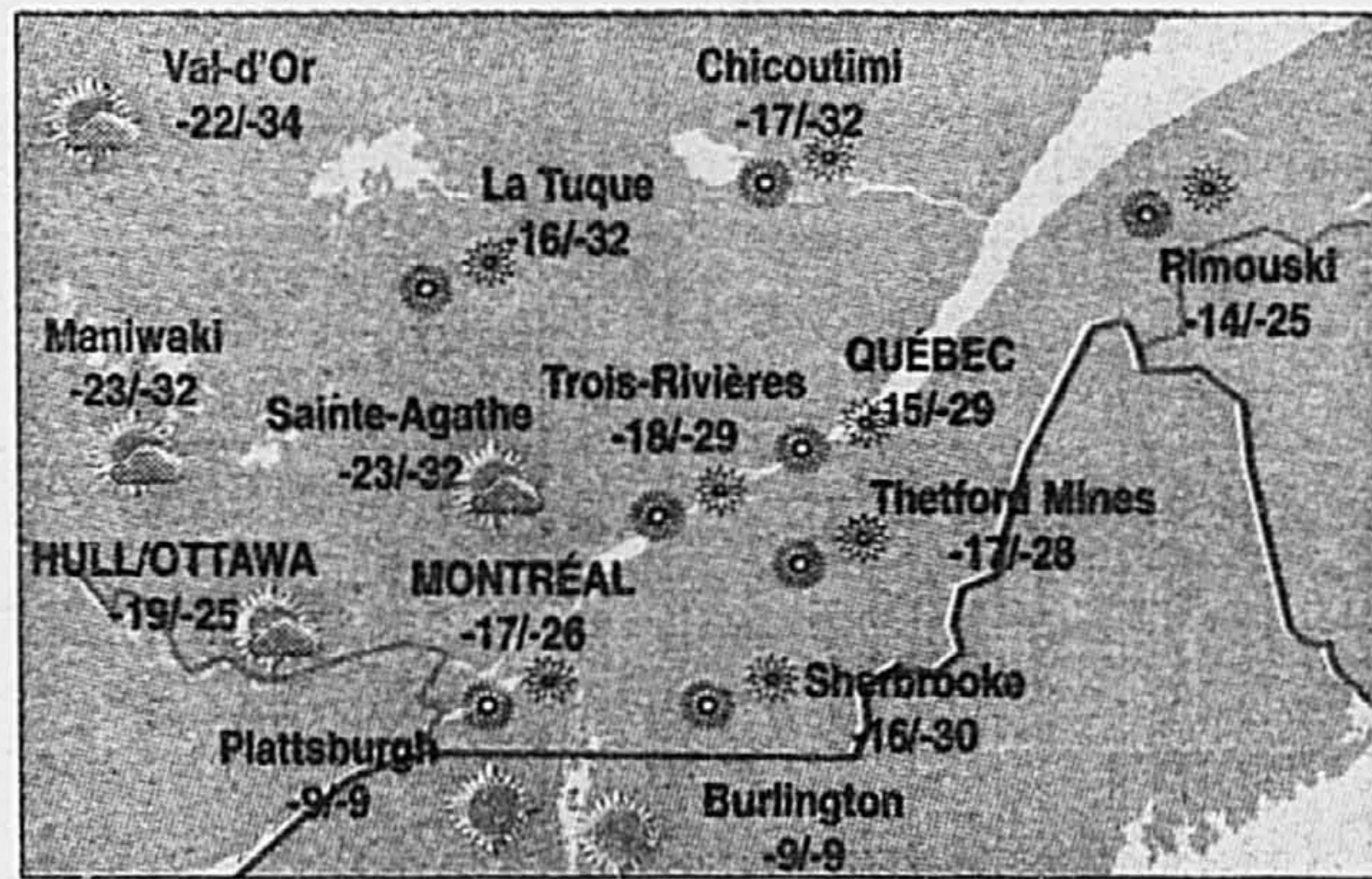
AUJOURD'HUI	MAXIMUM	Poudrière basse. Probabilité de précipitations: 20%. Vents du nord-ouest à 25km/h.
	-17	
CETTE NUIT	MINIMUM	Passages nuageux.
	-26	
DEMAIN	MAX/MIN	Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10%.
	-14/-14	
VENDREDI	MAX/MIN	Plutôt nuageux. Probabilité de précipitations: 40%.
	-2/-9	

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Poudrière basse. -15/ -29.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. -19/ -25.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux avec quelques flocons. -7/ -14.
DEMAIN Généralement ensoleillé. -16/ -19.	DEMAIN Passages nuageux. -12/ -14.	DEMAIN Plutôt nuageux. -5/ -4.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

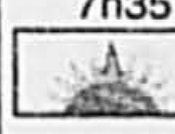

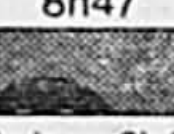
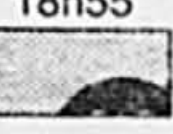


PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Poudrière. -14/ -30.	AUJOURD'HUI Ensoleillé. -25/ -33.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux avec quelques flocons. -10/ -22.	AUJOURD'HUI Poudrière. -13/ -29.
DEMAIN Passages nuageux. -20/ -22.	DEMAIN Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. -19/ -31.	DEMAIN Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. -14/ -16.	DEMAIN Ciel variable. -20/ -22.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Vent		Le Soleil et La Lune			
Hier	-1	-9	Aujourd'hui : -32		7h35	16h21	8h47	18h55
Normales du jour	-5	-14						
Auj. l'an passé	N.D.	-19			Durée totale du jour: 8h46			
Records			Précipitation		05 janv			
Plus haut maximum:	12 en 1965		Hier: 6.5mm		12 janv			
Plus bas minimum:	-25 en 1980		1 mm d'eau = environ 1 cm de neige		20 janv			
					28 janv			

AU PAYS			LE MONDE			AU SOLEIL		
Calgary	AUJOURD'HUI Variable	5/-12	Amsterdam	AUJOURD'HUI Nuageux	9/4	Acapulco	AUJOURD'HUI Soleil	31/21
Charlottetown	Ave neige	-2/-14	Athènes	Beau	14/6	Bahamas	Dégagé	24/17
Cornwall	Poudrière	-17/-29	Beijing	Soleil	4/-4	Barbade	Beau	29/24
Edmonton	Ave neige	-1/-12	Berlin	Nuageux	6/-1	Bermudes	Variable	22/17
Frédéricton	Éclaircies	-6/-20	Bruxelles	Nuageux	8/4	Cancun	Averses	27/16
Halifax	Nuageux	0/-12	Buenos Aires	Nuageux	20/16	Daytona B.	Soleil	16/6
Iqaluit	Soleil	-29/-39	Lisbonne	Dégagement	14/10	Ft. Lauderdale	Variable	22/10
Moncton	Nuageux	-3/-20	Londres	Dégagement	10/8	Honolulu	Soleil	27/18
Régina	Éclaircies	3/9	Los Angeles	Nuageux	21/12	Jacksonville	Soleil	13/5
Rouyn	Ensoleillé	-22/-34	Madrid	Nuageux	8/4	KeyWest	Variable	22/10
Saint-Jean	Nuageux	3/9	Mexico	Soleil	23/8	La Havane	Dégagé	24/18
Saskatoon	Nuageux	2/-11	Moscou	Nuageux	3/-1	Las Vegas	Nuageux	16/4
Sudbury	Beau	-19/-23	New Delhi	Soleil	14/6	Miami	Soleil	21/11
Thunder Bay	Beau	-14/-14	New York	Variable	-1/-4	Montego Bay	Averses	30/21
Vancouver	Averses	9/0	Paris	Averses	8/7	Orlando	Soleil	16/6
Victoria	Averses	9/1	Port-au-Prince	Beau	29/22	Palm Springs	Beau	21/5
Whitehorse	Variable	-15/-22	Rio	Soleil	30/24	Puerto Plata	Averses	31/23
Windsor	Ave neige	-6/-10	Rome	Nuageux	16/7	Tallahassee	Soleil	14/2
Winnipeg	Nuageux	-9/-10	Tokyo	Soleil	11/6	Tampa	Variable	17/9
Yellowknife	Beau	-24/-39	Washington	Soleil	1/-3	W. Palm B.	Soleil	21/11

Le 1^{er} janvier 98, de midi à 17h, ne manquez pas

TOP 50

Pendant 5 heures, revivez les grands moments musicaux de l'année 1997 avec Mike Gauthier, Geneviève Borne et des artistes surprises invités, diffusés à MUSIQUEPLUS, en SIMULTANÉ à CKMF et sur votre station ÉNERGIE.

en simultané



La Presse

Participez à notre concours et gagnez l'une des 3 discographies complètes du Top 50. Tous les détails dans LA PRESSE du 31 décembre.